

| | |
|---------------------|--|
| Zeitschrift: | Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.] |
| Herausgeber: | Schweizerische Verkehrszentrale |
| Band: | 57 (1984) |
| Heft: | 7: Wanderungen in Landschaften von nationaler Bedeutung (KLN- und BLN-Inventar) = Excursions dans des sites d'importance nationale (Inventaire CPN et IFP) = Escursioni attraverso paesaggi d'importanza nazionale (Inventario CPN et IFP) = Walking tours through landscapes of national importance |
| Rubrik: | Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines |

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender sehr früh zusammengestellt werden; es besteht deshalb die Möglichkeit, dass vorgesehene Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden müssen. Es ist deshalb ratsam, sich beim Veranstalter über die Durchführung des zu besuchenden Anlasses zu erkundigen.

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Pour des raisons techniques, le calendrier des manifestations doit être établi très tôt; il est donc possible que des manifestations prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Il est donc conseillé de se renseigner auprès des organisateurs sur le déroulement de la manifestation à laquelle on désire assister.

Schweiz

5.–8. Juli. Gruppenmeisterschaft Schiessen 300 m, 3. Hauptprüfung
1. Aug. Bundesfeier (Höhenfeuer und Volksfeste)

Aarau

6. Juli. «Maienzug», Jugendfest
6.–29. Juli. Kunsthaus: Ausstellung «Eidgenössisches Kunst-Stipendium»
13.–15. Juli. Schachen: Circus Knie
Das ganze Jahr. Schlössli: Stadtmuseum «Alt Aarau». – Aargauisches Museum für Natur- und Heimatkunde

Adelboden BE

Juli/Aug. Heimatmuseum (Mo, Mi, Fr 14–17 Uhr)
5., 19. Juli. Folkloristische Konzerte
10.–13. Juli. Tennis: Einzelmeisterschaften für Gäste
12. Juli. Kirche: Sommerkonzert Michael Rutsch und Daniel Zimmermann, Gitarren
14./15. Juli. Autobahnhof: Dorf-Chilbi
20. Juli. Kirche: Sommerkonzert Thomas Rüthishauser, Violoncello, und Marilyn Neker, Klavier
22. Juli. Internationaler Berglauf Frutigen-Adelboden
26. Juli. Kirchgemeindehaus: Heimatabend
27. Juli. Kirchgemeindehaus: Kasperlitheater
29. Juli. Engstigenalp: Bergdorfet
31. Juli. Kirche: Sommerkonzert des Berner Kammerorchesters. Leitung: Jean-Pierre Moeckli. Solistin: Heidi Peter-Indermühle, Flöte

Aeschi BE

1. Juli. Parkplatz Aeschiried: Trachten- und Jodlerabend
7., 19. Juli. Gemeindesaal: Folkloreabende
12. Juli. Mondscheinwanderung
18. Juli. Rest. Pochtenfall, Suldal: Alpkäseriebesichtigung. – Botanische Exkursion
22. Juli. Allmidorfet: Schwing- und Alplerfest
28./29. Juli. Dorfchilbi

Affoltern am Albis ZH

Das ganze Jahr. Spielzeugeisenbahn- und Zweiradmuseum

Alberswil bei Willisau LU

Juli–Okt. Schweizerisches Landwirtschaftsmuseum «Burgrain» (Di–So 14–17 Uhr, für Gruppen nach Vereinbarung)

Albinen VS

29. Juli. 2. Torrenthorn-Lauf

Albis ZH

1. Aug. Schwingfest

Alle JU

7/8. juillet. 6e Fête des paysans jurassiens (expositions de bétail, cortège folklorique)

Altendorf UR

Juli–Sept. Historisches Museum. – Jeden Mi historischer Rundgang
Juli–23. Sept. Schloss A Pro: Werke von Alfred Anklan (Do, Sa 13–17 Uhr, So 11–17 Uhr)
Juli/Aug. Urner Mineralienmuseum, Seedorf (tägl. 13–17 Uhr)
6.–9. Juli. Urner Kantonal-Schützenfest
14./15. Juli. Fussball-Grümpelturnier

Altstätten SG

Juli–Nov. Heimatmuseum (So 14–17 Uhr, werktage auf Voranmeldung)
6. Juli. Mühlacker: Ständchen der Stadtmusik
7./8. Juli. Hinterforst: Volksfest

Alt St. Johann SG

22. Juli. Selamatter-Älplerfest
Amden SG
1. Juli. Pfarrsaal Vorderdorf: Klassisches Konzert
1., 15., 22. Juli. Alp Strichboden: Älplerchilbi
4., 11., 18., 25. Juli. Geführte Wanderungen
13. Juli. Arvenbühl: Sommerkonzert der Musikgesellschaft
20./21., 27./28. Juli. Arvenbühl: Waldfeste

Andermatt UR

29. Juli. Rad: SRB-Alpen-Brevet

Anzère VS

1. juillet. Championnat valaisan de pétanque
4., 11., 18., 25. juillet. Promenades botaniques accompagnées
5., 12., 19. juillet. Soirées folkloriques
12., 19., 26. juillet. Concours de natations pour enfants
15. juillet. Course pédestre «Tour des alpages»
28/29. juillet. Fête du bœuf

Appenzell

Juli–15. Okt. Heimatmuseum (13.30–17 Uhr)
Juli/Aug. Di, Mi, Do, Fr, Sa Heimatabend
Das ganze Jahr. Museum im «Blauen Haus». – Retonio's mechanisches Musikmuseum (Führungen tägl. 14.30 Uhr). – Freiluftmuseum

Aranno TI

14. luglio–12 ago. XVa Rassegna di spettacoli e concerti
16 luglio–11 ago. Corsi estivi di interpretazione e perfezionamento musicale (violinino, violoncello, Lied e accompagnamento; balletto, jazz, musica per cinema)

Arbon TG

6. Juli. Quai: Akkordeon-Konzert
24. Juli. Pavillon: Bläser-Konzert

Arenenberg TG

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arosa GR

Juli. Jeden Di kommentiertes Orgelkonzert im Bergkirchli
3.–14. Juli. Schweizer Schach-Einzelmeisterschaften
7. Juli. Sportanlage Obersee: Faustballturnier. – Evang. Dorfkirche: Bläserkonzert Harmonie Laufen
9. Juli. Hotel Hof Maran: Leseabend «Der Spaziergang», von M. Walser
11. Juli. Evang. Kirchgemeindehaus: Dia-Vortrag «Entdecken Sie unser Wandegebiet»
12.–15. Juli. Tennis: Aroser Meisterschaft

13. Juli. Evang. Dorfkirche: Johannes-Koblet-Quartett
18. Juli. Evang. Kirchgemeindehaus: Dia-Vortrag «Arosa im Wandel der Zeit»
19. Juli. Kursaal: Blitzschachturnier
25. Juli. Eisschalaufen der Weltelite

27. Juli–1. Aug. Jubiläum 100 Jahre Kurverein Arosa. 27. Juli, Evang. Dorfkirche: Camerata Lysy Gstaad; 28. Juli: Dorfolympiade und Spielfest; 29. Juli: Einweihung der neuen Sommersport-Anlagen, offizielle Veranstaltungen, sportliche Anlässe; Soft-Rock- und Pop-Abend; 30. Juli, Festzelt: Ländlerabend; 31. Juli: Eishockey-Freundschaftsspiel Arosa-Davos
1. Aug. Nationales Seifenkistenderby, Schweizer-Meisterschafts-Lauf

Arth-Goldau SZ

7., 15. Juli. Sonnenuntergangsfahrten auf die Rigi
Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark Goldau

Ascona TI

Luglio–ott. Museo comunale. – Museo Casa Anatta. – Museo Ignaz e Mischa Apper. – Ogni lunedì e giovedì escursione accompagnata nei boschi sopra Ascona. – Ogni martedì visita guidata culturale di Ascona

Luglio–19 sett. Concerti delle Bande civiche. – Crociere notturne sul lago Maggiore

Luglio: fino al 15. Centro culturale Beato Pietro Berno: Olii e acquarelli di Alberto Kohler

6 luglio. «Ascona in Festa»

12 luglio. Bagno: «Castelli di sabbia», concorso per i bambini
13 luglio. Parco Ascolago: Concerto New Gospel

13/14, 20/21, 27/28 luglio. Feste in piazza

21 luglio. Artisti in piazza

Augst BL

Das ganze Jahr. Ruinen der Römerstadt und Museum

Auvernier NE

14/15 juillet. Fête du port

Les Avants VS

5 juillet. Concert de l'Union instrumentale

Avegno TI

in luglio. Opere e concerti in piazza

Avenches VS

Juillet: jusqu'au 15. Château: Peintures de Orgazzi
6 juillet. Plage: Concert de la Lyre

7/8 juillet. Haras fédéral: Concours hippique
Toute l'année. Musée romain. – Musée du vieil Avenches et de la naissance de l'aviation suisse au Château (avril–oct. me–di 14–18 h)

Ayent VS

15 juillet. Course pédestre «Tour des alpages»

Baar ZG

Juli–Okt. Tropfsteinhöhlen «Höllgrotten»

Baden AG

Juli–Dez. Altstadt: Jeden letzten Sa im Monat Kuriositätenmarkt

Juli–Okt. Städt. Trinkhalle: Täglich Kurkonzerte

Juli–Sept. Aarg. Hypotheken- und Handelsbank: «Kunst in der Bank»

Juli–10. Aug. Trinkhalle: «Wonne Badenfahrt», Thermalwuren in Baden damals und heute

12./13. Juli. Internationales Tennis-Mannschaftsturnier

13. Juli. St.-Michaels-Kirche, Ennetbaden: Methodist Festival Choir

Eisenbahnen im Modell

Umfassendes Sortiment Zubehör + Technik
25 Meter Schaufenster, 25 Gratis 
5000 Aarau, 0 64 22 10 20, Center in Rohr
Modellbahn-Center **Eurobahn**
Aarau SBB: Bus 2, Auto: N1 Aarau Ost

Telefon 01 242 52 30
8004 Zürich
Brauerstrasse 126

Gleisbau

- Erstellung und Unterhalt von Gleisanlagen
- Elektrische und aluminothermische Schienenschweissung
- Schwellenschraubenlochsanierung im Traversanverfahren
- Vermietung von Gleisbaumaschinen und Baustellenbeleuchtungen

18. Juli. Trinkhalle: «Es gibt nichts Gutes, ausser man tut es», Kästner-Programm
Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Bad Ragaz SG

1. Juli. Evang. Kirche: Christian Stuckert, Orgel, und Ulrich Zimmermann, Klarinette
5. Juli. Dorfbad: Jodlerkonzert
13.–15. Juli. Internationales Junioren-Tennisturnier
18.–22. Juli. Internationales Senioren-Tennisturnier
29. Juli. Kath. Kirche: Jacques Marichal, Orgel
24. Juli. Kursaal: «Die Traumfrau», Lustspiel von Derek Bensfield (Dialektfassung)

Bad Scuol GR

Juli–Okt. Museum d'Engiadina Bassa. – Jeden Mo geführte Dorfbesichtigung
10. Juli. Evang. Kirche: Bach-Flöten-Quartett
11. Juli. Gemeindesaal: «Die Traumfrau», Lustspiel von Derek Bensfield (Dialektfassung)
12.–15. Juli. Parkplatz Seilbahn: Circus Nock
21. Juli. Kirche: Württembergisches Kammerorchester. Leitung: Jörg Faerber. Solist: Peter Lukas Graf, Flöte (Engadiner Konzertwochen)
22. Juli. Evang. Kirche: Konzert der Jugendsingwoche der Engadiner Kantorei. Leitung: Stephan Simeon
28. Juli. Gemeindesaal: Wiener Sängerknaben
30. Juli. Kirche: Bartók-Quartett (Engadiner Konzertwochen)

Barbengo TI

19. luglio. Chiesa parr.: C. Chailly, arpa, e A. Murari, violino

Basel

Konzerte und Theater
1. Juli. Margarethenkirche: Orgelkonzert Hanspeter Aeschlimann
4. Juli. Musik-Akademie: Bläserensemble des Konservatoriums. Leitung: Iwan Roth
5. Juli. Musik-Akademie: Kammermusikabend
11. Juli. Matthäuskirche: Romantische Orgelmusik
Ausstellungen und Messen
Juli–Okt. Schweiz. Museum für Volkskunde: Freimaurer
Juli–Sept. Brüglingen: «Skulptur im 20. Jahrhundert», internationale Skulpturenausstellung. – Basler Papiermühle: Bucheinbände und Buntspapiere
Juli–16. Sept. Gewerbemuseum: Der Basler Arbeitsrappen
Juli–9. Sept. Kunstmuseum: Strawinsky-Ausstellung des Nachlasses, mit Bildnissen und Entwürfen
Juli–12. Aug. Museum für Gegenwartskunst: Zeichnungen für die dritte Dimension

Beatenberg BE

4., 18. Juli. Tennisturniere für Gäste
11. Juli. Minigolfturnier für Gäste. – Kirchgemeinde- und Kongresssaal: Folkloreabend
21./22. Juli. Dorfchilbi
24. Juli. Kirchgemeinde- und Kongresssaal: Zwei Theater-Einakter von A. Tschechow
29. Juli. Ref. Kirche: Lausanner Horn-Quartett

Bedano TI

Tutto l'anno. Casa al focolare: Arte svizzera. Vetri e ceramiche antichi e moderni (pom.)

Beinwil am See AG

6. Juli. Homberg-Lauf 1984

Belalp VS

22. Juli. Folklorefest

Bellelay BE

Juillet–sept. Abbatiale: Exposition d'art «Xylon», gravures sur bois

1. luglio. Fête traditionnelle des cerises

Bellinzona TI

Luglio–ott. Castello Sasso Corbaro (museo delle arti e tradizioni popolari del Ticino)

14/15 luglio. Meeting internazionale di nuoto

Tutto l'anno. Castel Grande (passeggiata sulla murata). – Castello Montebello (museo civico). – Ogni sabato «mostra mercato» nel centro storico

Bergün GR

July 18. Aug. Museum Bravougn (Di, Fr 16–19 Uhr). – Jeden Fr Dorfführung
6., 27. Juli. Konzerte der Musikgesellschaft
14. Juli. Ref. Kirche: Slokar-Posaunenquartett
15. Juli. Gartenfest
21. Juli. Sommerfest
23. Juli. Ref. Kirche: Peter Lukas Graf, Flöte
25. Juli–5. Aug. 5. Internationaler Klavierkurs (Tibor Hazay)

Bern

Konzerte und Theater

Juli–4. Sept. Münster: Jeden Di Abendmusik
1. Juli. Konservatorium: Eröffnungskonzert des Meisterkurses für Violine und Viola
5. Juli–30. Aug. Heiliggeistkirche: Jeden Do Orgelmusik

20. Juli. Altes Schlachthaus: Schlusskonzert des Meisterkurses für Violine und Viola

Ausstellungen und Messen

Juli–Dez. Naturhistorisches Museum: Ei – Leben und Werden des Vogels in der Schale. – Historisches Museum: Der Berner Totentanz von Niklaus Manuel in den Kopien von Albrecht Kauw
Juli–27. Nov. Kunstmuseum: Niklaus Manuel durchleuchtet

Juli–Sept. Historisches Museum: Lesen – Schreiben – Rechnen, die bernische Schule und ihre Geschichte

Juli–16. Sept. PTT-Museum: 25 Jahre Schweizerischer Stempelsammler-Verein

Juli–9. Sept. Kunstmuseum: Berner Kunst von Hodler bis heute. – Bernische Kunst im 20. Jahrhundert – Spannungsfelder

Juli–2. Sept. Kunstmuseum: Paul Klee, Zeichnungen von 1921–1936

Juli/Aug. Kunstmuseum: Südliche Landschaften, Aquarelle und Zeichnungen von Gabriel Lory jun.

Juli–26. Aug. Käfigturm: 600 Jahre Burgdorf und Thun bei Bern – Rückblick auf gemeinsame Geschichte

Juli–15. Aug. Kunsthalle: Braco Dimitrijevic, Gegenwartskunst

Juli–12. Aug. Orangerie, Elfenau: Thuner, Burgdorfer und Berner Künstler

Juli: bis 29. Schweiz. Alpines Museum: Alpenflora – Anpassung an erschwerete Lebensbedingungen (Fotoausstellung). – Kornhaus: Kunsthandwerk Schweiz (1. Gesamtausstellung des World Craft Council)

Juli: bis 15. Gutenbergmuseum: Frühe Farbphotographie, die «lumière Autochromplatte» 1910–1920

Sport

21./22. Juli. Miniaturgolf: Schweizer Meisterschaften

26. Juli. Bärenplatz: Internationales Stabholchsprung-Meeting

Diverses

Juli–Okt. Waisenhausplatz: Jeden Do «Bärenmärit»

Juli–Sept. Berner Altstadt-Sommer 2.–20. Juli. Konservatorium: Meisterkurs für Violine und Viola (Max Rostal)

Das ganze Jahr. Historisches Museum (Originalfiguren des Münsterportals). – Einstein-Haus. – Schweizerisches Schützenmuseum. – Bernische Abgussammlung. – Schweizerische Theatersammlung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Stadtgärtnerei Elfenau. – Kursaal. – Mahogany Hall: Jazz am Mi, Folk am Fr

Bettmeralp VS

15. Juli. Wald-Folklorefest

29. Juli. Seefest

Bettwil AG

14./15. Juli. Reiten: Dressurprüfungen

Bever GR

15. Juli. Kirche: Slokar-Posaunenquartett (Engadiner Konzertwochen)

Biel/Bienne BE

Juli: bis 12. Kunsthaukeller: Werke von Adelheid Hanselmann

1. Juli. Bieler «Braderie», Volksfest. – Schweizer Meisterschaften: Relativ-Fallschirmspringen

2. Juli. Stadtkirche: Philippe Laubscher, Orgel

5. Juli. Monatsmarkt

18. Juli. Stadtpark: Konzert des Sommerorchesters. Leitung: Ivan Anguelov

21. Juli. Gymnasium: Konzert «Concours international d'exécution musicale». Solist: Alfred Rutz, Flöte

22. Juli–4. Aug. Kongresshaus: Internationales Schachfestival

25. Juli. Gymnasium: Konzert «Concours international d'exécution musicale». Solistin: Emilie Haudenschild, Violine

25. Juli–21. Aug. Gedenkausstellung Ernest Ansermet

28. Juli. Gymnasium: Konzert «Concours international d'exécution musicale». Solist: François Guye, Violoncello

31. Juli. Ring: 1.-August-Konzert des Sommerorchesters. Leitung: A. Joho

1. Aug. Stadtpark: 1.-August-Konzert des Sommerorchesters. Leitung: A. Joho
Das ganze Jahr. Museum Schwab (Ur- und Frühgeschichte). – Museum «Stiftung Sammlung Robert» (Pflanzen und Tiere). – Jeden Sa Flohmarkt in der Brüggstrasse

Biglen i. E. BE

1. Juli. Emmentalaisches Schwingfest

Boley-Magnoux VS

21/22 juillet. Concours hippique

Bischofszell TG

Juli: bis 8. Ortsmuseum: 100 Jahre Stadtmusik und 150 Jahre Sekundarschule

1. Juli. Kantonales Musikfest

Bissone TI

Luglio–metà ott. Casa Tencalla (casa patriziale)

Blonay VS

1 juillet. 800e anniversaire du Château

Boswil AG

8.–14. Juli. Künstlerhaus: 3. Woche für improvisierte Musik. Leitung: Werner Bärtschi

Le Bouveret VS

6/7 juillet. Régate de planches «open» 28/29 juillet. «Fête du sauvetage», régates à l'aviron

Braunwald GL

Juli/Aug. Jeden Mi Wildbesichtigung

2.–7. Juli. Blumenwoche

8.–15. Juli. Hotel Bellevue: 49. Musikwoche Braunwald. Thema: Das Musikinstrument als Ausdrucksmittel (Konzerte, Musikkurs, Singwoche)

12., 26. Juli. Geführte Wanderungen

20. Juli. Botanische Exkursion

Bremgarten AG

1. Juli. Kanu: Schweizer Meisterschaft und Final Schweizerischer Cup, Slalom

Bretigny VS

28/29 juillet. Hippisme: Course d'attelage

Brienz BE

Juli–Okt. Ballenberg: Schweizerisches Freiluftmuseum für ländliche Bau- und Wohnkultur. – Museum für Brot und Gebäck

14./15. Juli. Ballenberg: Springkonkurrenz

Das ganze Jahr. Ausstellung in der Schnitzlerschule (ausgen. während der Schulferien)

Brig VS

6./7., 20., 27. Juli. Konzerte Slaves of Jazz

12. Juli. Stockalperschloss: Hedy Salquin, Klavier

Brissago TI

Luglio. Visite con guida della Fabbrica tabacchi, della Centrale idroelettrica e delle Isole di Brissago

7 luglio. Festa della birra

14., 21., 28 luglio. Feste campestri

1 ago. Traversata a nuoto del Lago Maggiore

Brugg AG

1984. 700 Jahre Stadtrecht Brugg (diverse Veranstaltungen)

Juli: bis 9. Vindonissa-Museum:

Sonderausstellung «Culinaria Romana»

Julii: bis 8. Zimmermannhaus: «700 Jahre Stadtrecht Brugg». Gemälde von Adolf Stäbli
 7. Juli. Hofstatt: Handwerker- und Flohmarkt
 12. Juli. «Rutenzug», Jugendfest
 15., 29. Juli. Schachen: Hornussen
 Das ganze Jahr. Amphitheater Vindonissa in Windisch. – Klosterkirche Königsfelden (Glasfenster im Pavillon, Kirche wegen Renovation geschlossen). – Schloss Habsburg

Brünig BE
 29. Juli. «Brünig-Schwinget», traditionelles Schwingfest

Brunnen SZ
 1. Juli. Waldstätterhof:
 5. Mineralienschau und -börse
 6., 20., 27. Juli. Kronenplatz: Konzerte der Musikgesellschaft
 8. Juli. Rad: Alpenbrevet
 15. Juli: Chilbi
 1. Aug. Nationalfeiertag: Festumzug, patriotische Feier, Feuerwerk auf dem See, Beleuchtung der Axenstrasse

Buchs SG
 Juli-Okt. Schloss und Städtchen Werdenberg. – Rheinmuseum und Waffensammlung
 7./8. Juli. Reiten: Dressurprüfungen
 14./15. Juli. Reiten: Springen, Military

Bülach ZH
 5. Juli–12. Aug. Sigristenkeller: Unterländer Künstler stellen aus

Büle FR
 Juillet–9 sept. Musée gruérien: «Xylon», 9e exposition internationale de gravure sur bois
 Juillet. Tous les jeudis, marché folklorique

Buchs NW
 3. Juli. Konzert des Musikvereins
 13. Juli. Sportplatz: Heimatabend
 18. Juli. Käseherbesuch
 20. Juli. Jodler- und Ländlerabend

Bure JU
 28/29 juillet. Automobilisme: Slalom Coupe suisse

Büren an der Aare BE
 2. Sept. Fest der Fussgänger und Wanderer
Burgdorf BE
 Juli–Okt. Museum im Schloss
 9. Juli. Schlachtviehmarkt
 13.–19. Juli. Jugend-Circus Basilisk
 Das ganze Jahr. Am Kirchbühl (neben Rathaus): Museum für Völkerkunde

Bürglen UR
 15. Juli. 6. Berglauf in Spiringen

Caux VS
 12 juillet. Concert de l'Union instrumentale
Celerier GR
 31. Juli. Kirche San Gian: Nachmittagskonzert Bartók-Quartett (Engadiner Konzertwochen)

Le Châble VS
 1 juillet. Tour du Val de Bagnes, course relais

Cham ZG
 15. Juli. Innerschweizer Schwingfest

Champéry VS
 3–7 juillet. Tournoi international de tennis
 8 juillet. Randonnée pédestre aux «Portes du soleil»

14 juillet. Course de caisses à savon
 16 juillet. Eglise cath.: Jean-Jacques Vuilloud, flûte, et Christine Fleischmann, harpe
 18 juillet. Salle paroissiale: Spectacle de marionnettes
 21 juillet. Fanfare montée du Chablais: Cortèges et démonstrations, concert
 22 juillet. «Fête du mouton», fête populaire
 24 juillet. Salle paroissiale: Théâtre à dos d'hommes (comédie gestuelle)
 27 juillet. Centre équestre: Soirée «Western»
 28 juillet. Centre équestre: Jeux équestres de 7 à 77 ans

Champex-Lac VS
 Juillet–sept. Jardin alpin «Florealpe» (10–12 h, sauf dimanche et lundi)

Champex VS
 14 juillet. Concours de pêche
 21/22 juillet. Fête de lutte
 27 juillet. Soirée-concert de la fanfare Edelweiss
Chamues-ch GR
 29. Juli. Kirche: Nachmittagskonzert Bartók-Quartett (Engadiner Konzertwochen)

Chapelle-sur-Moudon VD
 28/29 juillet. Concours hippique

Charmey FR
 1 juillet. Tournoi humoristique de football
 12, 19, 26/27 juillet. Randonnée en montagne accompagnée
 14 juillet–18 août. Hôtel du Sapin: Exposition d'art fribourgeoise
 15 juillet. Fête cantonale de lutte
 18, 25 juillet. Visites d'un chalet d'alpage et fabrication du fromage
 21/22 juillet. Fête champêtre
 28 juillet. Tournoi de tennis des hôtes
 29/30 juillet. Bénichon de la St-Jacques, fête populaire

Château-d'Œx VD
 Juillet/août. Chaque mercredi soir visite commentée du Musée du Vieux Pays-d'Enhaut
 1 juillet. Kermesse de l'Etivaz
 7/8 juillet. Tournoi humoristique de football
 11, 18, 25 juillet. Concerts folkloriques
 20, 27 juillet. Fêtes au village
 28/29 juillet. Fête cantonale de lutte
 30 juillet. Eglise angl.: Concert de l'Ecole Yehudi Menuhin

Châtel-St-Denis/Les Paccots FR
 8 juillet. Lac des Joncs: Fête alpestre

La Chaux-de-Fonds NE
 Juillet–oct. Musée d'histoire et médaillier: Exposition «Jouets anciens»
 Juillet–23 sept. Musée international d'horlogerie: Exposition «Ferdinand Berthoud, horloger mécanicien de la marine» (1727–1807)
 Juillet–2 sept. Musée d'histoire naturelle: Abraham Gagnbin de La Ferrière, naturaliste du 18e siècle
 Juillet/août. «Estiville 84»: concerts, sérenades
 7 juillet. Fête de la jeunesse
 14/15 juillet. Concours hippique

Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée paysan et artisanal. – Vivarium. – Parc d'acclimation du Bois du Petit-Château

La Chaux-du-Milieu NE
 Juillet–12 août. Ferme de Grand-Cachot-de-Vent: Toiles et aquarelles de Jean-Pierre Gyger

Chur GR
 Juli–2. Sept. Kunstmuseum: Gemälde von Turo Pedretti
 Juli/Aug. Jeden Di und Do geführter Stadtrundgang

1. Juli. Obere Au: Circus Nock
 Das ganze Jahr. Bündner Kunstmuseum. – Bündner Naturmuseum. – Dom-Museum. – Rathaus: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Jeden 1. Sa im Monat Flohmarkt auf dem Arcas-Platz

Coppet VD
 Juillet–oct. Musée régional du Vieux-Coppet (me–di 14–17 h). – Château-musée

Crans-Montana VS
 Juillet/août. Chaque vendredi «Braderie», fête populaire

4 juillet. Visite du village de Lens
 6, 13, 20, 27 juillet. Fêtes dans la rue à Montana

11 juillet. Visite du village de Chermignon
 12–15 juillet. Golf: Championnat de Crans
 12, 26 juillet. Concours de pêche pour les hôtes

18 juillet. Visite du village de Venthône. – Concert de la fanfare Echo des bois
 24 juillet. Temple prot. Montana: B. Buxtorff, flûte, et C. Eisenhofer, harpe

25 juillet. Visite des villages de Montana et Corin. – Concert de la fanfare Echo des bois
 25–27 juillet. Tennis: Tournoi des hôtes

26 juillet. Gala international de patinage
 28 juillet. Fête dans la rue à Crans. – Concert de la fanfare Cécilia

29 juillet. Course pédestre internationale Sierre–Crans–Montana

29 juillet–5 août. Tennis: Tournoi international, Swiss Satellite Circuit ATP
 30 juillet. Eglise cath., Montana: Jacques Jarmasson, trompette, et Bernard Heiniger, orgue
 31 juillet. Concert de la fanfare Edelweiss

Li Curt GR
 7. Juli. Volkslauf «Gir dai 5 Capitei»

Dagmersellen LU
 12.–15., 21./22. Juli. Spring- und Military-Prüfungen

Davos GR
 Juli–5. Sept. Jeden Mi «Davosertag» (Kutschensfahrt, Alplerzmöge und Puureznacht)
 Juli–Okt. Bergbaumuseum Graubünden, Schmelzboden (Mi 14–16 Uhr, Sa 16–18 Uhr). – Heimatmuseum (Mi, So 16–18 Uhr). – Alpinum Schatzalp
 Juli/Aug. Kirchner Museum (Di, Mi, Sa, So 16–19 Uhr)
 Juli–29. Aug. Glaris: Jeden Mi Wurftaubenschiessen

1. Juli. Kirchlein Laret: Kammermusikabend
 3., 17., 31. Juli. Volkslangläufe «Rund um den Davoser See»
 5. Juli. Kongresszentrum: Offenes Singen
 5.–10. Juli. Circus Nock
 13. Juli (prov.). Kongresszentrum: Walserabend
 14. Juli. Nachlauf durch Davos
 15. Juli. Kirche St. Johann: Konzert für Orgel und Gesang
 15. Juli–15. Okt. Bolgen: Gras-Skifahren
 20./27. Juli. Kongresszentrum: Folkloreabende
 23. Juli–3. Aug. Kongresszentrum: Wurzelausstellung
 23. Juli–4. Aug. 10. Internationales Fechtlager. (28. Juli: Internationales Florett-Turnier, Damen; 28/29. Juli: Internationaler Degen-Marathon, Mannschaften)
 23. Juli–25. Aug. Kongresszentrum: Wanderausstellung «Schweizer Bildhauer und Plastiker in Originalzeichnungen und Fotografien»
 24. Juli. Internationales Eisschaulaufen
 26. Juli. Kongresszentrum: Wiener Mozart-Sängerknaben
 29. Juli. Rinerhorn: Bergchilbi. – Kirche St. Theodul: Kammermusikabend

Delémont JU
 Juillet: jusqu'au 8. Musée jurassien: Retrospective du Tir cantonal bernois à Delémont en 1909
 4/5 juillet. Près du Comptoir: Cirque Knie

Les Diablerets VD
 7, 14, 21, 28 juillet. Temple, Vers-l'Eglise: Concerts d'orgue «Fiori musicali»
 28 juillet. «Nuit des diables», fête populaire

Disentis GR
 3. Juli. Kloster: Klassisches Konzert der Gruppe Jeunesse musicale
 7. Juli. Konzert der Musikgesellschaft
 8. Juli. St.-Plazidus-Fest
 17. Juli. Klassische Serenade des Moser-Quartetts
 27. Juli. Turnhalle Cons: Cabaretabend

Dornach SO
 22. Juli. Gedenkfeier an die Schlacht bei Dornach (historischer Umzug)
 24.–30. Juli. Goetheanum: Sommertagung zum Thema «Das Rätsel des Bösen»

Ebnat-Kappel SG
 15. Juli. Buebe-Schwinget

Eiken AG
 7./8. Juli. Springkonkurrenz

Einsiedeln SZ
 Juli–1. Nov. Diorama Bethlehem. – Panorama Kreuzigung Christi
 6.–8. Juli. Schweizerisches Studentenfest
 9. Juli. Klosterkirche: Chorkonzert
 20.–22. Juli. Gross: 15. Seenachtsfest
 24., 31. Juli. Klosterkirche: Orgelkonzerte
 28. Juli. Willerzell: Seenachtsfest

Les Enfers JU
 22 juillet. Championnat jurassien d'attelage
Engadin GR
 13. Juli–16. Aug. Engadiner Konzertwochen: 44. Internationale Kammermusik-Festspiele (Konzerte in

Die Bank, die ihren Kunden gehört.



Wenn hier die fröhlichen Hobby-Musikanten gemeinsam läufige Volksmusik spielen, dann sind das zugleich drei von jenen Frauen und Männern, die hinter der örtlichen Raiffeisenbank stehen. Als Kunden und als Genossen-schafter mit Mitspracherecht.

Denn jede Raiffeisenbank ist eine selbstständige Genossenschaft. Sie wird von

Leuten aus ihrer Region getragen, und für diese ist sie da. In mehr als 1200 Gemeinden überall in der Schweiz.
 Wann kommen Sie zu uns?
RAIFFEISEN
 ...auch Ihre Bank!



Bestell-Nr. RD 125



adelboden

1400 m

Stimmungsvolles Bergdorf mit gastlichen Hotels und wohnlichen Ferienchalets. Vielseitige Sport-, Wander- und Ausflugsmöglichkeiten. Sommereislauf.

Verkehrsbüro CH-3715 Adelboden
Tel. 033 73 22 52, Telex 922121

Bad Scuol, Bever, Chamues-ch, Celerina, Maloja, Pontresina, St. Moritz, Samaden, Sils, Silvaplana, Zuoz)

Engelberg OW

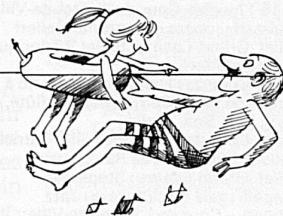
Juli-Sept. Täglich drei Konzerte des Kurorchesters (ausgen. Do)
7. Juli, Kursaal: Eröffnungskonzert der 19. Engelberger Konzertwochen (bis 18. Aug.)
9., 20. Juli, Kursaal: Folkloreabende
12. Juli, Ohio Youth Choir (Konzerte im Kursaal und im Kurpark)
13. Juli, Kurpark: Red Band American musical Ambassadors
16. Juli, Kurpark: Blue Band American musical Ambassadors
16. Juli-17. Aug. Turnprogramm «Sport für alle»
17. Juli, Klosterkirche: Norbert Hegner, Orgel
18., 20. Juli, Kurpark: Nachmittagskonzerte United States Collegiate Wind Bands
18.-22. Juli, Circus Stey
19. Juli, Marschmusikkonzert

Ideal für Vereins-, Betriebs- und Familien-Ausflüge

Gondelbahn Grindelwald Männlichen

- vielseitiges Wandergebiet
- familienfreundlich
- Bergrestaurant
- 1200 Gratisparkplätze
- leicht erreichbar

Zu Badeferien



dort, wo sich Kinder und Kindeskin-
der seit Generationen zum Sommer-
sport treffen;



CH-3775 Lenk i.S., Berner Oberland
Telefon 030 3 17 61, Telex 922 246
T. + S. Nussbaum-Perrollaz

21. Juli, Kursaal: Bläserkonzert
22. Juli, Kurpark: Nachmittagskonzert Jazz Big Band Jack Mason

25. Juli, Marathon-Lauf um den Trübsee. – Klosterkirche: Hans Vollenweider, Orgel
26. Juli, Kurpark: Folklorekonzert
27. Juli, Kurpark: Nachmittagskonzert Patriots United States Collegiate Wind Band

Engollon NE

7/8 juillet. Concours hippique

Ennetbürgen NW

11., 25. Juli. Käsereibesichtigungen
21. Juli. Folkloreabend

Eriswil i. E. BE

15. Juli, Brestenegg-Chilbi, Schwinget

Eriz i. E. BE

15. Juli, Rütteggli-Chilbi

Ernen VS

Juli-9. Okt. Jeden Di Führung durch Ernen
2. Juli. Ernerwald: Kapellenfest

berner oberland

Das autofreie Ferienerlebnis
Wander-, Familien- und
Seniorenpauschalen
Prospekte und Auskunft:
Verkehrsbüro, Postfach 4,
3823 Wengen, Tel. 036 55 14 14

Berner Oberland

Ihre Gesundheit zuliebe kuren in
reizvoller Alpenlandschaft
Die idealen Voraussetzungen für eine erfolg-
versprechende Kur unter ärztlicher Leitung.

Prospekt und Indikationenliste
Kurhotel Lenkerhof, Kurzentrum 3775 LENK
Telefon 030/3 14 24 oder 3 25 21

Bergbahnen im berner oberland

luftseilbahn engstligenalp – adelboden

das ideale wandergebiet auf 2000-3200 m ü. M.

1100-2000 m ü. M.

Auskünfte: Bergbahnen Lenk-Betelberg, 3775 Lenk, Telefon 030 3 10 96

Wanderzentrum Jungfrau-Region
Kleine Scheidegg-Männlichen

Unvergleichliches Sonnen- und
Aussichtsplateau auf 2230 m ü. M.

Auskünfte:
Luftseilbahn Wengen-Männlichen
Tel. 036 55 29 33 oder
an den Bahnhalschaltern

adelboden

Gondelbahn Geils – Hahnenmoos führt zum Ausgangspunkt
erlebnisreicher Wanderungen. Bergrestaurant

Auskünfte: Verkehrsbüro, 3715 Adelboden, Tel. 033 73 22 52

Faulensee BE

13. Juli. Konzert des Musikvereins Spiez
14./15., 27./28. Juli. Sommerfeste

Fenin NE

15. juillet. 10e Course internationale de montagne Chaumont-Chasseral-Chaumont. – Course populaire «Les hauts de Chaumonts

20-22 juillet. Concours hippique

Fiesch VS

4., 25. Juli. Schulhausplatz:
Folkloreabende
8. Juli. 18. Oberwalliser Mineralienbörse
10., 17., 24., 31. Juli.
Sonnenaufgangsfahrten auf das
Eggishorn
13., 27. Juli. Fiescheralp:
Ländlermusikabende
15. Juli. Oberwalliser Reitturnier
17. Juli. Tennisturnier für Gäste
18. Juli. Fieschertal: Folkloreabend

63



Auskünfte und Prospekte durch die örtlichen Verkehrsvereine, Reisebüros und den Verkehrsverein Graubünden, Hartbertstrasse 9, 7001 Chur

St. Moritz
PARK HOTEL KURHAUS
den Bergsommer erleben
- sich entspannen, kuren, geniessen, erholen
- eines unserer Ferienprogramme erleben wie
- Theaterspielen - Tenniswochen
- Kochkurs - Wandersafari
- Töpfers - Golfwochen
- Malschule - KUREN
- Atem- und Entspannungsgymnastik

Einziges Haus mit direktem Zugang zum Heilbad. Kurpark, Kurkonzerte, eigene Tennisplätze, direkt bei der Tennis- und Squash-Halle und an den Wanderwegen gelegen. Kinderclub und Kinderbetreuerin. Diätküche und Schonkost ohne Aufpreis. Verlangen Sie unseren Sommerprospekt 7500 St. Moritz, Tel. 082/2 21 11, Telex 74498

Engadin
1800 m ü. M.

Pontresina

Über 100 Spazier- und Wandermöglichkeiten. Ein Sportangebot für Vielseitige.

Verkehrsamt, 7504 Pontresina, Tel. 082 6 64 88, Telex 74495

Silvaplana

CORVATSCH



NEUES HOTEL
ALBANA
Rustikale Restaurants-Grill
Telefon 082 4 92 92
Einzigartige Atmosphäre

Surf-, Segel- und Skiwochen
1 Woche Garni ab Fr. 350,-

Davos

Aktive Erholung und Lebensqualität. Auf Schritt und Tritt!



Fragen Sie uns, wir sind für Sie da!
Verkehrsamt Davos Promenade 67 CH-7270 Davos
082/3 51 35

CELERINA

IHR SOMMERFERIENDORF
Hotels, Pensionen, Wohnungen und Privatzimmer in jeder Preislage
Töpfer-, Schnitz-, Foto-, Web- und Färbkurse

IM
ENGADIN

KURVEREIN, 7505 Celerina

Telefon 082-3 39 66

naturelle: «La mer, ses îles, son littoral»

Juillet: jusqu'au 15. Festival du Belluard (cinémas, théâtres, concerts de musique classique, de pop, folk, rock, marionnettes, expositions)
1 juillet. Régates internationales à l'aviron
4 juillet. Stade St-Léonard: Critérium cycliste de Fribourg
6/7 juillet. Halle des sports de Ste-Croix: Rencontre internationale de gymnastique artistique
12 juillet-21 oct. Musée d'art et d'histoire: Bijoux et textiles grecs, collection du Musée Benaki d'Athènes

Frutigen BE

2.-8. Juli. Minigolf-Volksturnier
3., 20. Juli. Folklorekonzerte
4., 11., 18., 25. Juli. Elsigenalp: Käseriebesichtigung
6./7. Juli. Sommernachtsfest
14./15. Juli. Tellenburgschilbi
22. Juli. Internationaler Berglauf Frutigen-Adelboden. - Elsigenalp: Bergdorfet, Volksfest
26. Juli. Kirchgemeindehaus: Kammermusik Trio Grube
27.-29. Juli. Badifest

Gächligen SH

1. Juli. Schaffhauser Kantonaler Schwingertag

Gandria TI

Luglio-metà ott. Museo doganale svizzero

Gelfingen LU

Juli-Okt. Schloss Heidegg: Sonderausstellung «100 Jahre Seetalbahn»

Genève

Concerts et théâtres

Juillet-août. Cathédrale: «une heure d'orgue». - Parc des Acacias: Animation-spectacles
Juillet: jusqu'au 23. Jardin anglais: 19e Jazz Estival

Juillet: jusqu'au 7. Ancien Palexpo: «Les prodiges», pièce de Jean Vauthier. - Orangerie: Théâtre poétique Diderot-Bach (Jacques le fataliste)

1 juillet. Ecole internationale: Concert pour piano, flûte et trio à cordes

3 juillet. Cour de l'Hôtel-de-Ville: Musique à la Cour de Vienne

4 juillet. Cour de l'Hôtel-de-Ville: Collegium academicum. Direction: Robert Dunand. Soliste: Dagoberto Linhares, guitare

5 juillet. Cour de l'Hôtel-de-Ville: Rachel Yakar, soprano, et Marinette Extermann, clavecin. - Ecole internationale: Ensemble vocal Elans et solistes

6 juillet. Cour de l'Hôtel-de-Ville: Philwoods Jazz-Quintett

8 juillet. Cour de l'Hôtel-de-Ville: Rachel Yakar, soprano, et Claude Lavoix, piano. - Ecole internationale: Quatuor et sextuor à cordes

9/10 juillet. Grand-Casino: Ballet de la Scala de Milan

12 juillet. Cour de l'Hôtel-de-Ville: Dang Thai Son, piano

13-23 juillet. Orangerie: Théâtre poétique Beaumarchais-Rossini (le Barbier de Séville)

13/14, 16/17 juillet. Cour de l'Hôtel-de-Ville: «Falstaff», opéra de Antonio Salieri

16 juillet. Grand-Casino: Ballet folklorique japonais Odori

18 juillet. Cour de l'Hôtel-de-Ville: Trio à cordes de Paris, Patrick Gallois, flûte, et Dang Thai Son, piano

20 juillet. Cour de l'Hôtel-de-Ville: Patrick Gallois, flûte, et Yves Rault, piano

23 juillet. Grand-Casino: Stephane Grapelli (gala de clôture du Jazz Estival). - Cour de l'Hôtel-de-Ville: Thomas Herbut, piano

24, 26 juillet. Cour de l'Hôtel-de-Ville: Ensemble 2 E 2 M. Direction: Fahrad Mechkat

25 juillet. Cour de l'Hôtel-de-Ville: Quatuor de Varsovie et Thomas Herbut, piano

27 juillet. Cour de l'Hôtel-de-Ville: Quatuor de Varsovie

Foires et expositions

Juillet-déc. Musée d'art et d'histoire: La vie quotidienne au XVe siècle. - Musée de l'Ethnographie: «Le petit char, la brosse, et le rabot»

Juillet-nov. Bibliothèque Bodmeriana: «L'art du livre au XIXe siècle» (ouvert jeudi 14-18 h)

Juillet-1 oct. Musée de l'horlogerie et de l'émaillerie: Hommage à la dynastie des émailleurs Dufaux

Juillet-2 sept. Cabinet des estampes: L'œuvre gravé de Georges Baselitz

Juillet: jusqu'au 2. Halle Sud et Centre d'art visuel: Artistes niçois

Fêtes et folklore

3-5 juillet. Fêtes de Genève (corso fleuri et feux d'artifice)

Sports

7 juillet. Cynodrome de Versoix: Courses internationales de lévriers

7/8 juillet. Tournoi international de tennis de table

Divers

4 juillet. Stade de Champel: Fête nationale américaine

13-18 juillet. 40e Concours international d'exécution musicale: 1re épreuve du concours de direction d'orchestre

20 juillet-17 août. 40e Concours international d'exécution musicale: 2e épreuve du concours de direction d'orchestre

Toute l'année. Collections Baur. - Musée Barber-Muller. - Musée d'instruments anciens de musique. - Musée du Petit-Palais. - Musée Voltaire. - Musée

d'histoire naturelle. - Musée des Suisses à l'étranger au Château des Pentes. - Jardin botanique. - Plainpalais: chaque mardi et sa marché aux puces. - Visites sur demande: Musée de l'Institut Henri Dunant. - Musée philatélique des Nations Unies

Gersau SZ

25. Juli. Sennengemeinde

Gippingen AG

27. Juli. Radkriterium
1. Aug. Rad: Strassenrennen (Profi)

Glarus

22. Juli. Klöntal: Bergschwinget

Glion VD

3 juillet. Concert de l'Union instrumentale

Gluringen VS

11. Juli. Pfarrkirche: Musik des 17. und 18. Jahrhunderts
18. Juli. Pfarrkirche: Musik um 1600

Gonten AI

15. Juli. Appenzeller Kantonaler Schwingertag

Gossau SG

14. Juli. Armbrustschiesse: Schweizer Meisterschaften, knied
1., 4./5. Aug. Springkonkurrenz
Das ganze Jahr. Motorrad-Museum Hilti

Grächen VS

8. Juli. Rad: Bergrennen Visp-Grächen

Grandson VD

6-8 juillet. Centenaire du Corps de musique

Toute l'année. Château

Graubünden

Juli-Okt. «Bündner Ferienpass» der RhB

Greifensee ZH

1. Juli. Dorffest («Lismi-Fäscht»)

Grimentz VS

Juillet/août. Chaque mardi et jeudi, visite des salles bourgeois avec commentaire historique. - Chaque mardi, randonnées pédestres botaniques guidées

17 juillet. Eglise: Jean-Jacques Vuilloud, flûte, et Christine Fleischmann, harpe

28/29 juillet. Tournoi de football

Grindelwald BE

1. Juli. Alpigen: Älplerfest. - Männlichen: Bergfrühlingsfest

5./6., 12./13., 19./20., 26./27. Juli. Tennisturniere für Gäste

7., 14., 21., 28. Juli. Sportzentrum: Eisschalaufen

11., 25. Juli. Theater- und Kongress-Saal: Heimatabende

13. Juli. Theater- und Kongress-Saal: Diashow über das Gletscherdorf

19. Juli. Dorfkirche: Paul Faletin, Trompete, und Bernard Heiniger, Orgel

21./22. Juli. Kleinkaliber Volkschiessen

22. Juli. Kleine Scheidegg: Berg- und Älplerfest. - Grosse Scheidegg: Schwing- und Älplerfest

23. Juli. Theater- und Kongress-Saal: Zwei Einakter von Anton Tschechow

27. Juli. Dorfkirche: Kammermusik Trio Grube

Gruyères FR

Juillet-déc. Château: Exposition «Argenterie de cuisine»

Toute l'année. Fromagerie de démonstration

Gryon VD

7., 21 juillet. Marchés folkloriques

13 juillet. Concert de la fanfare Echo des Diablerets

15 juillet. Fête villageoise

28/29 juillet. Kermesse (concert, cortège, jeux)

Gstaad BE

1. Juli. 14. Autoveteranen-Rallye. - 100 Jahre Harmonie Saanen

7.-15. Juli. Swiss Open Gstaad: Internationale Tennismeisterschaften der Schweiz

28. Juli-2. Sept. Yehudi Menuhin Festival (Konzerte in der Kirche Saanen)

Gunten BE

6. Juli. Folkloreabend
13./14. Juli. Sommerfest

Gurnigel BE

1. Juli. Untere Gantrischhütte: Bergfest

Güttingen TG

Das ganze Jahr. Puppenmuseum (Mi, Sa, So ab 14 Uhr oder nach Vereinbarung)

Gysenstein i. E. BE

28./29. Juli. Ballenbühl-Chilbi

Hägglingen AG

8. Juli. Rad-Strassenrennen

Hasliberg BE

Siehe unter Meiringen-Hasliberg

Les Haudères VS

21/22 juillet. Fête folklorique

Haute-Nendaz VS

6 juillet. Concert de fanfare

13, 29 juillet. Concerts du Chœur St-Michel

16 juillet. Concert de trombones

20 juillet. Soirée folklorique

21 juillet. Course pédestre à travers la station

23 juillet. Concert de l'Académie de Sion

28 juillet. Eglise: Concert pour trompette et orgue

Heiden AR

Juli-Sept. Historisch-antiquarisches Museum. – Naturhistorisches Museum (Mi, Fr, So)

18. Juli. Kursaal: Mozart-Sängerknaben. Leitung: Erich Schwarzbauer

Das ganze Jahr. Henri-Dunant-Museum

Heimberg BE

21./22. Juli. Miniaturgolf: Schweizer Meisterschaften

Heimenschwand BE

28./29. Juli. Rohrimos: Springkonkurrenz

Hilterfingen BE

Juli/Aug. Jeden Di Wanderung «Rund um Hilterfingen»

Hoch-Ybrig SZ

15. Juli-25. Okt. Jeden Monat am 5., 15., 25.: «Fünfibertag»

Holziken AG

21./22. Juli. Pferderennen, Military

Huttwil BE

1. Juli. Orientierungslauf: Swiss Cup

11. Juli. Warenmarkt

Ilanz GR

Das ganze Jahr. Originale und Lithos von Alois Carigiet

Interlaken BE

Juli-Mitte Okt. Touristik-Museum der Jungfrau-Region

Juli-Sept. Schaukästen im «Chäs-Dörfli» (Mo-Fr nachm.) – Jeden Fr Abendfahrten zum Harder-Kulm. – Jeden Mi Abendfahrten zur Heimweltfluh

Juli-Mitte Sept. Kursaal: Jeden Mo und Do Folkloreabend

Juli-11. Sept. Jeden Di «Zyschtig-Märit» Täglich Nachmittagskonzerte. – Jeden So Frühshoppenkonzert im Kursaal. – Jedes Wochenende 2tägige geführte Gletscherwanderung

Juli: bis 15. Galerie: Sammelausstellung einheimischer und auswärtiger Lithografen

Juli: bis 9. Oberländisches Schützenfest

4. Juli-22. Aug. Jeden Mi Abendrundfahrt auf dem Brienzsee

6. Juli-17. Aug. Jeden Fr Abendrundfahrt auf dem Thunersee

7. Juli. Schlosskapelle:

Nachmittagskonzert Herbert Schaad, Violine, und Kathrin Cordes, Cembalo

8. Juli. Kursaal: Bellavista Men Choir

8., 25. Juli. Geologisch-botanische Wanderungen

9. Juli. Kursaal: «Im weissen Rössli», Operette von Ralph Benatzky

10. Juli. CCCI: Konzert Sound of America

11. Juli. Kursaal: Toni Marshall, Schlagersänger

12. Juli-1. Sept. Jeden Do und Sa Tellspiel (Premiere am 5. Juli)

14./15. Juli. Mondscheinwanderung

15. Juli. Schlosskirche: Christian Schneider, Oboe, und Michael Schneider, Orgel

21. Juli. Kursaal: Kansai Chorus League, Japan

25. Juli. Kursaal: «Die Traumfrau», Lustspiel von Derek Bensfield (Dialektfassung)

31. Juli. Kursaal: City of Derby Youth Band

Das ganze Jahr. Jeden So volkstümliches Nachmittagskonzert

Ittingen TG

Juli-Dez. Kartause: Werke aus der Sammlung Crex

July-30. Sept. Kartause: Sonderausstellung zur Person des Gründers des Kartäuserordens, des Hl. Bruno

July: bis 29. Kartause: Zeichnungen von Carl Roesch

Jegenstorf BE

Juli: bis 13. Schloss: Aquarelle von Roland Zahnd

15. Juli-5. Aug. Schloss: Jürg Straumann, ein Zeichner und Maler bei der Arbeit

Kaiseraugst AG

Das ganze Jahr. Spätromisches Kastell (Wehrmauer, Thermen, fröhchristliche Taufkirche)

Kandersteg BE

6.-8. Juli. Concours hippique

13.-15. Juli. Blausee: Skihilbi

20.-22. Juli. Waldfest

27. Juli. «Der Comet kommt», Cabaret

1. Aug. Gasterpredigt

Kerns OW

7./8. Juli. Springkonkurrenz

Kirchberg i. E. BE

15. Juli. «Schnitter-Sonntag», alter Brauch

Klosters GR

1. Juli. Bad Serneus: Waldfest

3./4. Juli. Circus Nock

8. Juli. Jubiläumsschwingfest

10. Juli. «Die Traumfrau», Lustspiel von Derek Bensfield (Dialektfassung)

11. Juli. Folkloreabend

14./15., 28./29. Juli. Grünenbödelfeste

16.-22. Juli. 3. Internationale Tennis-Juniorenmeisterschaften der Schweiz

26. Juli. Konzert der Musikgesellschaft

28. Juli. Madrisa-Berglauf. – Wildmannlimarsch

31. Juli. Evang. Kirche: Carmina Streichtrio und Peter Lukas Graf, Flöte

Koppigen i. E. BE

8. Juli. «Schnitter-Sonntag», alter Brauch

Kreuzlingen TG

Juli-Nov. Jeden ersten Sa im Monat Flohmarkt

Küssnacht am Rigi SZ

8. Juli. Kantonaler Jungschwingerstag

22. Juli. Seebodenalp-Schwinget

27.-29. Juli. Sommer- und Seenachtsfest

Laax GR

6. Juli. Pfarrkirche: Orchester des Jeunes de Fribourg

Landquart GR

28./29. Juli. Springkonkurrenz

Langenthal BE

5. Juli. Zwinglihaus: Hans Stettler, Horn und Alphorn, und Jürg Neuenschwander, Orgel

Lauterbrunnen BE

Juli-Sept. Talmuseum (Di, Do, Sa, So nachm.)

6., 13., 20., 27. Juli. Gemeindesaal Hohsteg: Folkloreabende

19. Juli. Gemeindesaal Hohsteg: Wiener Mozart-Sängerknaben

20. Juli. Isenfluh: Jodlerabend

Lenzburg

28. Juli. Wildegg: Buben-Schwinget

29. Juli. Wildegg: Schloss-Schwinget

Lenzerheide-Valbella GR

Juli-16. Okt. Jeden Di Älplerfest auf Scharnomin. – Jeden Mi Wanderungen

Juli-4. Sept. Jeden Di Tennisturnier für Gäste

1. Juli. 7. Internationaler Danis-Berglauf. – Solis: Matinee der Musikgesellschaft

8. Juli. Surfregatta

14. Juli. Nachmittagskonzert der Jugendmusik. – Heidseelauf

11./12. Juli. Markthalleplatz: Circus Knie

15. Juli. Musterplatz: Alphornbläsertreffen

Langnau i. E. BE

18. Juli. Sommermarkt

Laupen BE

21./22. Juli. Springkonkurrenz

Lausanne VD

Concerts et Théâtres

Juillet-oct. Cathédrale: Tous les vendredis, concert d'orgue

Juillet/août. «Pour un été», cycle de concerts et de représentations théâtrales

6 juillet. Maison de la Radio: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Arpad Gerecz. Soliste: J. Molnar, cor. – Cathédrale: Camerata vocale

Saarbrücken und André Luy, orgue

8 juillet. Salle Paderewski: Concert d'ouverture de la semaine chantante internationale. Direction: André Durect

13 juillet. Cathédrale: Marie-Claire Alain, orgue

14 juillet. Salle Paderewski: Concert des «ateliers de travail de la Semaine chantante internationale»

Foires et expositions

Juillet-21 oct. Musée de l'Hermitage: L'impressionnisme dans les collections romandes

Juillet-7 oct. Musée des beaux-arts: Retrospective Charles Rollier. – Art français (1860-1930) dans les collections du musée

Juillet-sept. Musée historique de l'Ancien-Evêché: Collection d'argenterie «Vieux-Lausanne». – Collection de l'art brut: Acquisitions nouvelles

Juillet-2 sept. Musée de l'Elysée: L'œuvre lithographié de Jacques Berger. – Musée des arts décoratifs: Art textile japonais contemporain

Juillet-19 août. Musée des beaux-arts: Martin Disler – regard sur le présent

Juillet. Ecole polytechnique fédérale et Musée des arts décoratifs: Exposition «Arts graphiques de la Chine ancienne»

Juillet: jusqu'au 22. Musée des beaux-arts: Collection du musée

Juillet: jusqu'au 21. Casino de Montbenon: Cinémathèque suisse

7-18 juillet. Forum de l'Hôtel-de-Ville: Artisanat vivant

Sports

2-4 juillet. Cyclisme: Championnats suisses sur piste

9-11 juillet. Stade de Vidy: Le triathlon du Léman

10 juillet. Stade Pierre de Coubertin: Meeting international d'athlétisme

21/22 juillet. Châlet-à-Gobet: Championnat de Suisse romande de golf

Divers

Juillet/août. «Animation à Ouchy»: Animation musicale de terrasses en terrasses, sur podium

13 juillet. Place de la Palud: Marché des artisans

28 juillet. Rue de l'Ale: Marché folklorique

Toute l'année. Musée de la Cathédrale. – Musée d'histoire naturelle. – Musée archéologique et d'histoire. – Musée olympique. – Musée de la pipe et objets du tabac. – Cinémathèque suisse. – Vivarium. – Zoo de Servion. – Pully: Musée de la villa romaine et Musée de Pully. – Vidy: Musée romain

Lauterbrunnen BE

Juli-Sept. Talmuseum (Di, Do, Sa, So nachm.)

6., 13., 20., 27. Juli. Gemeindesaal Hohsteg: Folkloreabende

19. Juli. Gemeindesaal Hohsteg: Wiener Mozart-Sängerknaben

20. Juli. Isenfluh: Jodlerabend

Lenzburg

28. Juli. Wildegg: Buben-Schwinget

29. Juli. Wildegg: Schloss-Schwinget

Lenzerheide-Valbella GR

Juli-16. Okt. Jeden Di Älplerfest auf Scharnomin. – Jeden Mi Wanderungen

Juli-4. Sept. Jeden Di Tennisturnier für Gäste

1. Juli. 7. Internationaler Danis-Berglauf. – Solis: Matinee der Musikgesellschaft

8. Juli. Surfregatta

14. Juli. Nachmittagskonzert der Jugendmusik. – Heidseelauf

Locarno TI

Luglio-nov. Museo di Blenio (arte popolare, di etnografia e militare con armeria)

Lötschental VS

3. Juli-Sept. Kippel, Lötschentaler Museum: Ausstellungen «Haus und Wohnung im Lötschental» und «Zeichen des Glaubens»

Lottigna TI

Luglio-2 nov. Museo di Blenio (arte popolare, di etnografia e militare con armeria)

Lourtier VS

8 juillet. 12e Course pédestre Lourtier-Mauvoisin



18. Juli. Kath. Kirche: Jürg Conrad, Trompete, und Cyprian Meier, Orgel

21./22. Juli. Waldfest

22. Juli. Kirchplatz: Matinee der Musikgesellschaft

26. Juli. Mehrzweckhalle: Wiener Mozart-Sängerknaben. Leitung: Erich Schwarzbauer

28./29. Juli. Heidsee-Olympiade

29. Juli. Delta-Schaufliegen

Leukerbad VS

1. Juli. Rad: Bergrennen Susten-Leukerbad. – Turnhalle: «Spezialreparat», Kriminalkomödie

7./8. Juli. Blasmusiktreffen

18. Juli. Theater: «Die Traumfrau», Lustspiel von Derek Bensfield (Dialektfassung)

19. Juli. Konzert der Musikgesellschaft

29. Juli. Concours hippique

31. Juli. Evang. Pfarrzentrum: Trio Grube

1. Aug. Nachmittagskonzert der Musikgesellschaft. – Beleuchtung der Gemmiwand

Leuzigen BE

15. Juli. Jungschwingerstag

Leysin VD

1. juillet. Salle du Nord: «Leysin en fête»

7 juillet. Centre des sports: Gala des patineurs

15 juillet. Course de caisses à savon

21/22 juillet. Tir aux pigeons

Liddes VS

6-8 juillet. Championnat suisse à l'argile (chasse)

Liestal BL

1. Juli. Gruppenmeisterschaft Kleinkaliberschiessen

Ligerz BE

Juli-Okt. Rebbau-Museum «Hof» und Rebenlehrpfad (Mi und Sa 13.30-17 Uhr; jeden ersten und dritten So im Monat 13.30-18 Uhr)

Ligornetto TI

Luglio-nov. Museo Vela (sculture)

Locarno TI

Luglio-ott. Museo civico: Museo d'arte contemporanea. – Ogni secondo giovedì mercato in Piazza Grande. – Ogni secondo sabato mercato dell'usato e dell'artigianato in Città Vecchia. – Minusio: Museo sanctuarium artis Elisarion

3 luglio. Sala Sopracerinera: Heinrich Schiff, violoncello, e Gérard Wyss, pianoforte

10 luglio. Castello: Ottetto classico italiano

20 luglio. Piazza Sant'Antonio: Festa del vino. – Lungolago: Festa di luglio

24, 27 luglio. Parco di Orelina: Musica da opere e concerti

Le Locle NE

Juillet-sept. Musée d'horlogerie: Exposition André-Charles Boulle, ébéniste et marqueteur du Roy

7 juillet. Fête de la jeunesse

Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Château des Monts

Lötschental VS

3. Juli-Sept. Kippel, Lötschentaler Museum: Ausstellungen «Haus und Wohnung im Lötschental» und «Zeichen des Glaubens»

Lottigna TI

Luglio-2 nov. Museo di Blenio (arte popolare, di etnografia e militare con armeria)

Lourtier VS

8 juillet. 12e Course pédestre Lourtier-Mauvoisin

Die Schulgemeinde Schänis sucht für die Schulsportwoche vom 10. bis 16. Februar 1985

günstige Unterkunft in Skigebiet (Lager)

für ca. 70 Schüler und 10 Begleitpersonen.

Die Lagerleitung sollte die Möglichkeit haben,

Lugano TI

Luglio-ott. Brè: Museo Wilhelm Schmid (dipinti e documenti d'arte). – Ogni sabato mercato d'antichità e di pulci

Luglio-14 ott. Villa Favorita, Castagnola: Collezione Thyssen-Bornemisza (maestri antichi)

Luglio: fino al 22. Villa Malpensata: Maestri americani della collezione Thyssen-Bornemisza

1 luglio. Corsa in salita Paradiso-San Salvatore. – Show di sci nautico. – Palazzo dei congressi: Orchestra della Scala di Milano. Direttore: Lorin Maazel

3/4 luglio. Estival Jazz

6, 13 luglio. Piazza Riforma: Concerti della Civica Filarmonica

7 luglio. Piazza Riforma: Concerto The Sound of America

8 luglio. Lungolago: Gara internazionale di pesca

10 luglio. Piazza Riforma: Concerto The Youth of America Singers

12 luglio. Stadio Cornaredo: Meeting atletico

14 luglio. Piazza Riforma: Concerti American Musical Ambassadors e Gospel News

16-25 luglio. Circo Robinson

17 luglio. Piazza Riforma: Concerto U.S.C.W.B. Continentals

18 luglio. Piazza Riforma: Concerto American Musical Ambassadors. – Piazza Riforma: Risotto in piazza, festa popolare

20 luglio. Piazza Riforma: Concerto U.S.C.W.B. International. – Crociera con griglie. – Parco S. Michele: Serata folcloristica

22 luglio. Piazza Riforma: Concerto U.S.C.W.B. Colonials

25 luglio. Spettacolo pirotecnico

26 luglio. Piazza Riforma: Concerto U.S.C.W.B. Diplomats

27 luglio. Monte Brè: Serata folcloristica

28 luglio. Crociera con musica New Orleans

Tutto l'anno. Villa Ciani (opere di artisti dal XV al XX secolo). – Museo cantonale di storia naturale. – Archivio storico

Lugern OW

1, 10, 17., 24., 29. Juli.

Sonnenaufgangsfahrten auf Schönbüel. – Besuch einer Alpkäserei. – Wanderung

3., 11. Juli. Alte Turnhalle: «Der wahre Jakob», Schwank von F. Arnold und E. Bach

6. Juli. Alte Turnhalle: Chor- und Feldmusik-Konzert

7. Juli. Rest. Obsee: Abendschwinget

12. Juli. Folkloreabend

14./15., 21. Juli. Sattelwald: Waldfeste

19. Juli. Rest. Obsee: Konzert der Jodler und der Feldmusik

20. Juli. Alte Turnhalle: «Usem Lungerer Bilderbiox», Diaschau

22. Juli. Krümmelbach: Alpfest «Lenä»

24. Juli. Vita-Parcours: Sportfest

25. Juli. Alte Turnhalle: Wiener Mozart-Sängerknaben

26. Juli. Kaiserstuhl: Folkloreabend. – Geführte Wanderung

Lützelflüh BE

1. Juli. Kulturmühle: Improvisation über EDDA, nordische Götter- und Helden sagen

Luzern**Konzerte und Theater**

Juli: bis 29. Matthäuskirche: Jeden So Orgelkonzert

3., 10. Juli. Ritter'scher Palast: Serenaden

3. Juli-7. Aug. Hofkirche: Jeden Di Orgelkonzert

5. Juli. Zentrum Gersag, Emmen: Diplomkonzert des Konservatoriums

Ausstellungen und Messen

Juli-Dez. Verkehrshaus: «Follow me», Karikaturen zur Fliegerei von Hans Küchler

Juli-Nov. Verkehrshaus: «Olympia-Gestaltender Sport», Werke aus dem sportlichen Bereich von Hans Erni

5. Juli-5. Aug. Kornschütte: Skulpturen in Glas

15. Juli-9. Sept. Kunstmuseum: Sommersausstellung Max von Moos. – Sonderausstellung Schenkungen und Deposita aus dem Jubiläumsjahr 1983

Sport

1. Juli. Boccia: Schweizer Junioren-Meisterschaft

Diverses

Juli-Nov. Jeden 1. Sa im Monat Handwerkermarkt auf dem Weinmarkt

Juli-Okt. Jeden Sa Flohmarkt in der Burgerstrasse

Juli-Sept. Täglich Night-Boat. – Jeden Werktag Lunch-Schiff. – Jeden ersten und dritten So im Monat «Nostalgie mit Volldampf» nach Rigi-Kaltbad. – Jeden zweiten und vierten Mi im Monat Seniore-Jassfahrten auf dem Vierwaldstättersee

Juli/Aug. Jeden Fr Abendrundfahrten auf dem Vierwaldstättersee

7. Juli. Feuerwerk

20. Juli-2. Aug. Allmend: Circus Knie

Das ganze Jahr. Picasso-Sammlung im Am-Rhyn-Haus. – Schweizerisches Trachten- und Heimatmuseum. – Richard-Wagner-Museum auf Tribschen. – Gletschergarten mit Spiegelabyrinth. – Natur-Museum. – Bourbaki-Panorama. – Verkehrshaus der Schweiz mit Planetarium und Hans Erni-Haus

Lyss BE

7. Juli. Rad-Profilkriterium «Grand Prix Kanton Bern»

Magadino TI

Luglio: fino al 27. Chiesa parr.: XXII Festival organistico di Magadino

(6 luglio: Karol Golebiowski; 11 luglio: Giancarlo Parodi; 19 luglio: Leo Krämer; 27 luglio: Christopher Herrick)

Magglingen BE

15. Juli. Schweizerischer Behindertensporttag

Maloja GR

16. Juli. Prot. Kirche: Nachmittagskonzert Markus Stocker, Violoncello, und Roman Cantieni, Cembalo (Engadiner Konzertwochen)

Mamishaus BE

14./15. Juli. Dreschhüttenfest

Marbach LU

1. Juli. Hörnli-Bärgfäscht

Les Marécottes VS

13 juillet. Chapelle: Concert spirituel

18 juillet. Tournoi de pétanque

20 juillet. Soirée folklorique avec groupe provençal

27 juillet. Tournoi de tennis

28 juillet. Rencontre villageoise: Marché et journée du pain

Marly FR

14/15 juillet. Granges: Concours hippique

Marsens FR

8 juillet. Course pédestre «4e Tour du Gibloux»

Martigny VS

Juillet-oct. Fouilles archéologiques et travaux de restauration en cours à l'amphithéâtre gallo-romain du Vivier. – Visite permanente de la promenade archéologique des Morasses

Juillet-7 oct. Fondation Pierre-Gianadda: Œuvres de Rodin

Juillet/août. Tous les jeudis, soirée folklorique

14 juillet-26 août. Manoir: Œuvres gravées de Lars Bo, retrospective (14-18 h)

29 juillet. Cyclisme: Course de côte Martigny-Mauvoisin

Toute l'année. Fondation Pierre-Gianadda: Musée galloromain et de voitures anciennes

Märwil TG

8. Juli. Rad: Schweizer Meisterschaften Strasse, Damen

Massagno TI

17, 25, 28 luglio. Tre Pini: Feste popolari

Meilen ZH

8. Juli. Jubiläums-Pfannenstilschwinget

Meiringen

Juli: bis 12. 24. Musikfestwochen Meiringen. 3. Juli: Kammermusikabend. – 5. Juli: Camerata Bern. Leitung: Thomas Füri. Solisten. – 7. Juli: Kammermusik von L. van Beethoven. – 10. Juli: Salzburger Solisten. Leitung und Solist: Luz Leskowitz, Violine. – 12. Juli: Güher und Süber Pekinel, Klaviere

1. Juli. Dampffahrt Meiringen-Innertkirchen

8. Juli. 650 Jahre Hasli-Bern: Umzug mit Volksfest

Mendrisio TI

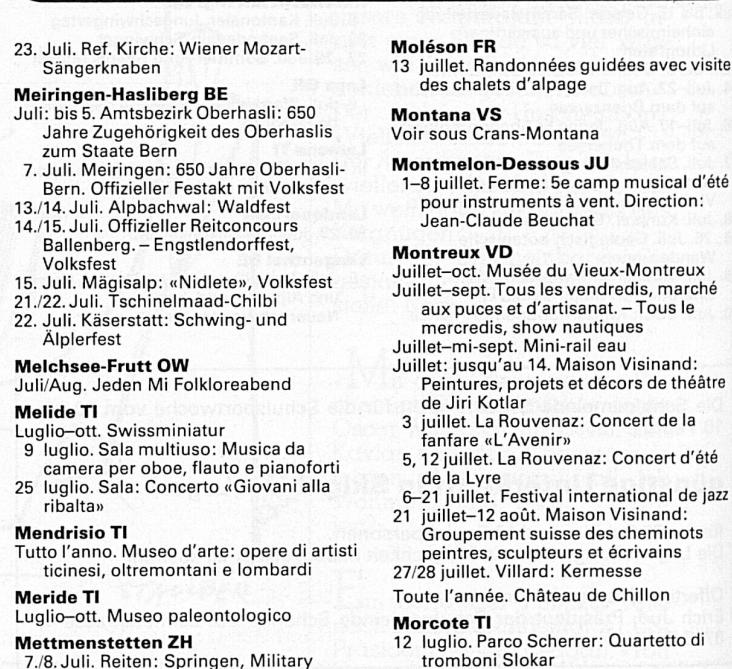
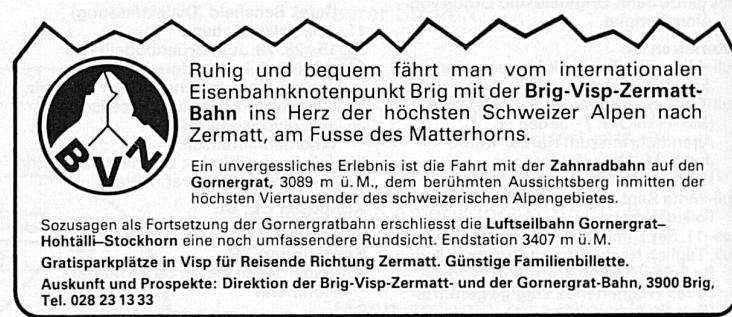
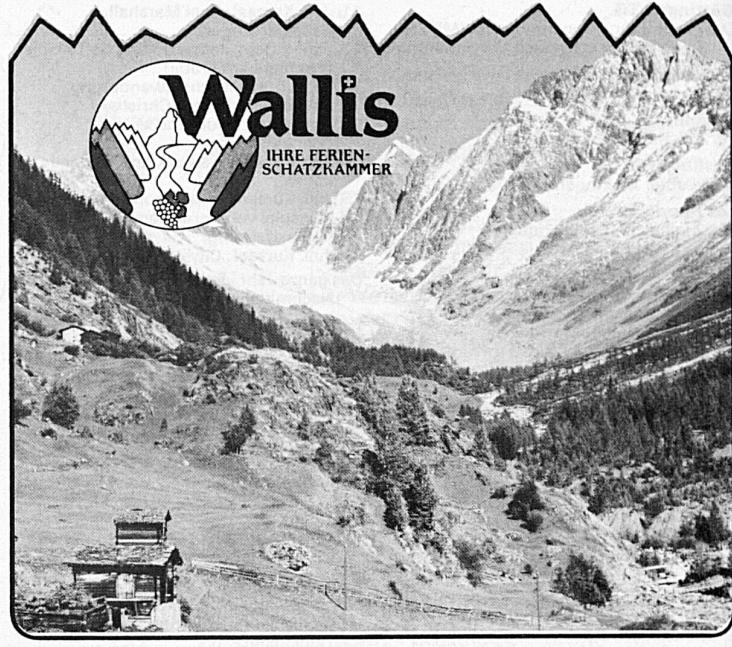
Tutto l'anno. Museo d'arte: opere di artisti ticinesi, oltrmontani e lombardi

Meride TI

Luglio-ott. Museo paleontologico

Mettmenstetten ZH

7./8. Juli. Reiten: Springen, Military



Ferien in der Ostschweiz attraktiv + preiswert

Verlangen Sie Prospekte beim Verkehrsbüro Ostschweiz 9001 St.Gallen

Wir fahren für Sie täglich bis zum 21. Oktober!

ILTOSBAHN und LUFTSEILBAHN
Chäserrugg
Unterwasser



ROMANSHORN

am Bodensee, Ihr idealer Ferienort.

- Gepflegte Hotels und Restaurants
- Radwandern in schönster Umgebung, für Feriengäste Leihfahrräder
- Surfing-Arrangements – Wassersport
- Schöne Parkanlagen, Schwimmbad usw.
- Minigolf direkt am See
- Moderne Yachthäfen
- Gute Verkehrsverbindungen
- Ausflüge mit Bahn und Schiff
- Autofähre nach Friedrichshafen

Auskunft und Detailprospekte:
Verkehrsbüro, 8590 Romanshorn, Telefon 071 633232

Morges **VD**
Juillet-15 déc. Château: Musée militaire vaudois
7/8 juillet. Gymkhana motocycliste
Toute l'année. Musée Alexis Forel (14-17 h)

Morschach **SZ**
29. Juli. Alplerchilbi

Mümliswil **SO**
14. Juli. Jodlerkilibi

Münster **VS**
25. Juli. Pfarrkirche: Musik des Mittelalters und der Frührenaissance

Murist **FR**
22 juillet. Montborget: Fête de lutte

Müren **BE**
Juli: bis 8. Hochalpine Dolder Ballonsportwochen
29. Juli. Suppenalpchilbi

Murten **FR**
Juli-Nov. Schloss Salavaux: Gedächtnisstätte von Albert Schweitzer. – Täglich Glockenspiel-Konzerte. – Orgelkonzerte
Juli-16. Sept. Hist. Museum: Murten in alten Ansichten
4. Juli. Promenadenkonzert
5./6. Juli. Zirkus Olympia
9.-11. Juli. Freilichtaufführungen
10.-12. Juli. Freilichtspiel
14. Juli. Altstadt: Brocante, Antiquitäten- und Kunsthändlermarkt
Das ganze Jahr. Alte Stadtmühle

Müstair **GR**
Juli-Okt. Jeden Di geführte Wanderung im Nationalpark

Näfels **GL**
Juli-Okt. Landesmuseum im Freulerpalast
Juli-5. Aug. Freulerpalast: Sonderausstellung «Der Kartograph Rudolf Leuzinger und 500 Jahre Glarnerland im Kartenbild»

Napf
15. Juli. Schwing- und Alplerfest

Nax **VS**
21./22. Juli. Internationales Kugelspielturnier

Neuchâtel
Concerts et théâtres
Juillet/août. Chaque mercredi «Mercredi-musique». – Chaque vendredi, sérenade de musique classique sur l'eau (dès le 13 jusqu'au 17 août)

1 juillet. Quai Osterwald: Concert de l'Ensemble «Araldi della Serenissima», Venise. Direction: Adriano Molin
2 juillet. Temple du Bas: Concert du «Coup de Joran», chœur d'enfants. Direction: Charles-André Huguenin
3 juillet. Temple du Bas: Orchestre de chambre de Neuchâtel (clôture du Conservatoire)
4 juillet. Collégiale: J.-F. Aubert et P.-A. Monot, trompettes, et Samuel Ducommun, orgue
9 juillet. Quai Osterwald: Concert de la Chanson neuchâtelois
11 juillet. Collégiale: André Pagenel, orgue
12 juillet. Temple du Bas: National Junior Brass Band
17 juillet. Château: Orchestre de chambre de Neuchâtel. Direction: Jan Dobrzelowski. Soliste Eric Urfer, trompette
18 juillet. Collégiale: Michel Schneider, orgue, et Christian Schneider, hautbois
19, 26 juillet. Théâtre de la Boine: Cinestival
21 juillet. Quai Osterwald: Concert de jazz
23 juillet. Quai Osterwald: Concert des Harmonies et de chœurs mixtes
25 juillet. Collégiale: Samuel Ducommun, orgue

Foires et expositions
Juillet-déc. Musée d'ethnographie: Objets prétextes, objets manipulés
Juillet-14 oct. Musée d'art et d'histoire: Maximilien de Meuron et les peintres de la Suisse romantique. – Château de Valangin: Exposition «Le Château de Valangin par l'image»
Fêtes et folklore
1 juillet. Fête du port

6 juillet. Fête de la jeunesse
6/7 juillet. Fête des Halles: Ozone Jazz
13 juillet. Quai Osterwald: Soirée disco et Rock'n'Roll

Sports
2-6 juillet. Port du Nid-du-Crô: Semaine du Joran, léger
Toute l'année. Musée d'archéologie. – Musée d'histoire naturelle

Neuhausen a. Rheinfall
1. Aug. Beleuchtung des Rheinfalls

Nyon
Juillet-sept. Château: Collection archéologique. – Les Basiliques romaines dans l'Empire
6/7 juillet. Usine à gaz: Concert-Festival Jazz-Suisse
6-8 juillet. Tournoi de pétanque. – Tannay: Kermesse
10-22 juillet. Usine à gaz: Festival «Théâtres d'été»
17 juillet. En Colovray: Concert Folk
19-22 juillet. En Colovray: Festival Folk 84
Toute l'année. Musée du Léman (histoire naturelle, de la navigation et de la pêche; documentation sur la géographie). – Basilique et musée romains. – Musée historique et des porcelaines

Obergösgen **SO**
8. Juli. Nordwestschweizerisches Schwingfest

Oberried **SG**
7./8. Juli. Reiten: Fahren

Oensingen **SO**
7./8. Juli. Springkonkurrenz

Olivone **TI**
Luglio-2 nov. Museo di San Martino (etnografia e arte sacra)

Olten **SO**
6.-8. Juli. Schützenmatte: Circus Knie
Das ganze Jahr. Kunstmuseum. – Historisches Museum. – Naturhistorisches Museum

Orbe **VD**
Juillet-sept. Musée (me, sa, di 15-18 h)
Juillet: jusqu'au 14. 19e Quinzaine artistique d'Orbe

Ortschwend
22. Juli. Knaben-Schwingfest

Ovronnaz **VS**
21 juillet. Soirée folklorique

Paspels **GR**
21. Juli. Schloss: Tanzmusik «Von Budapest bis Appenzell»

Payerne **VD**

Juillet/août. Abbatiale: Tous les dimanches, concert d'orgue (17 h)
Toute l'année. Abbatiale (Xle siècle, plus grande église romane de Suisse). – Salles «Aimée Rapin» (peintures). – Musée du Général Jomini («devin de Napoléon»). – Chaque 3e jeudi du mois, foire

Pfäffikon **SZ**
Das ganze Jahr. Seedamm-Kulturzentrum

Pontresina **GR**
Juli-Okt. Täglich geführte Gletscherwanderungen

Juli-Mitte Okt. Geführte Wanderungen mit Wildbesichtigung

Juli-Sept. Kirche Santa Maria: Führungen. – Wöchentliche Führungen durch Alt-Pontresina

Juli-16. Sept. Täglich Konzert des Kurorchesters

Juli. Botanische Exkursionen

20. Juli. Gemeindesaal: Württembergisches Kammerorchester. Leitung: Jörg Faerber. Solist: Peter Lukas Graf, Flöte (Engadiner Konzertwochen)

28./29. Juli. Vita-Parcours-Familienplausch

Porrentruy **JU**
2/3 juillet. Route des grandes vies: Cirque Knie

14/15 juillet. Mont de Cœur: Concours hippique

21 juillet-4 août. Collège St-Charles: Championnat d'Europe du jeu de Go

Poschiavo **GR**
7 luglio. Cinema Rio: Concerto di fisarmoniche

13 luglio. Chiesa S. Ignazio: Günter Kempf, organo

14 luglio. Chiesa S. Vittore: Musica da camera del Quartetto Moser

24 luglio. Chiesa S. Ignazio: Concerto per violoncello e cembalo

28 luglio. Cinema Rio: Concerto corale
Pully **VD**
Juillet-20 août. Musée: Hommage à Jacques Berger, peintre

Rancate **TI**
Luglio-nov. Pinacoteca Zuest (opere di artisti ticinesi)

Rapperswil **SG**
Juli-Dez. Jeden Fr Markt auf dem Hauptplatz

Juli-Nov. Knie's Kinderzoo. – Schloss mit Polenmuseum. – Heimatmuseum

1. Juli. Schloss: Konzert des Musizierkreises See. Solisten: Quintetto concertante

3. Juli. Ständchen des Sängerbundes Rapperswil

7./8. Juli. Kanu: Schweizer Meisterschaftsregatta

Reckingen **VS**
12. Juli. Pfarrkirche: Musik des 17. und 18. Jahrhunderts

19. Juli. Pfarrkirche: Musik um 1600

26. Juli. Pfarrkirche: Musik des Mittelalters und der Frührenaissance

Reinach **AG**
18./19. Juli. Gerbe: Circus Knie

Rheinfelden **AG**

Juli-Okt. Casino: Jeden So Morgenkonzert
1. Juli. Ref. Kirche: Konzert
5. Juli. Gustav-Kallenbach-Platz: Chorserenade

Riederalp **VS**

Juli-ca. Mitte Okt. Villa Cassel: Alpengarten (Führungen, Ausstellungen, Tonbildschau)

22. Juli. Folklore- und Musikfest

Riffenmatt **BE**

21./22. Juli. Chilbi

Riggisberg **BE**

Juli-28. Okt. Abegg-Stiftung: Sonderausstellung «Chinas Einfluss auf die Kunst Europas»

Rigi **LU**

9., 16., 23. Juli. Kaltbad: Botanische Exkursionen

15. Juli. Kaltbad: Geführte Wanderung

Rigi **SZ**

1. Juli (evtl. 8.). Staffel: Schwingfest mit Alpaufzug und Folklore

24. Juli. Staffel: Folkloristischer Rigi-Tag

Romainmôtier **VD**

8-22 juillet. Cours d'interprétation d'orgue (Guy Bovet, Lionel Rogg, Harald Vogel, Marie-Claire Alain)

Romanshorn **TG**

7./8. Juli. Internationales PTT-Fussballturnier

15. Juli. Wasserski-Sternfahrt

22. Juli. Hafenkonzert

Das ganze Jahr. Jeden Fr (18.30-19.30 Uhr) und Sa Flohmarkt

Romont **FR**

Juillet-30 sept. Musée du vitrail: Les vitraux de Königsfelden

Romoos **LU**

1. Juli. Holzwegen: Jungschwingertag

Ronco s/Ascona **TI**

29 luglio. Concerto di musica classica e «La serva padrona», opera di G. B. Pergolesi

Rorschach **SG**

1. Juli. Hafenkonzert «Gruss vom Bodensee»

15. Juli. Musikpavillon am See: Feierabendkonzert Catholic High School Band

St-Cergue **VD**

28/29 juillet. Le Marche populaire. – Fête au village

Ste-Croix/Les Rasses **VD**

Juillet-oct. Musée (di 10-12 h)

Juillet-mi-sept. L'Auberson: Musée Baud (14-17 h, dimanche aussi de 9-12 et 14-18 h)

1 juillet. L'Auberson: Kermesse de l'Union instrumentale. – Le Château: Fête de gymnastique

7 juillet. Critérium cycliste. – Tournoi de basket. – Démonstration de gymnastique artistique

St. Gallen

Juli–Dez. Jeden ersten Sa im Monat
Flohmarkt auf dem Gallusplatz. – Jeden letzten Sa im Monat Floh- und Antiquitätenmarkt in der Goliathgasse und Magnihalde. – Textilmuseum: Stickereien aus England, venezianische Reliefspitze, irische Häkelspitze
Juli: bis 22. Historisches Museum: Das Bild des Krankenhauses im 19. Jahrhundert
Juli: bis 21. Heimatwerk: Senntum
1. Juli. Sittertobel: 8. Open-Air-Festival
4. Juli. Kathedrale: Orgelkonzert
6.–8. Juli. Eidgenössisches Jodlerfest
7. Juli–26. Aug. Katharinen: Zeitgenössische Textilkunst
29. Juli. Kirche St. Laurenzen: Michael Radulescu, Orgel

Das ganze Jahr. Kunstmuseum. – Museum im Krichhoferhaus. – Stiftsbibliothek. – Lapidarium. – Spieldosenkabinett

St. Moritz GR

Juli–Sept. Täglich Konzerte des Kurorchesters
Juli–12. Sept. Mineralogische, geologische und botanische Exkursionen
1. Juli. Internationales Skitauchen. – 5. Internationale Qualifikationsregatta
3. Juli–3. Aug. Heilbadzentrum: Gemälde von Paolo Torri
6. Juli. Laudinella: Schlusskonzert der Kurse für Querflöte, Gitarre und Klavier
9.–13. Juli. Golf: The Amateur Gold Cup
14./15. Juli. Golf: The Engadine Amateur Championship
16.–19. Juli. Windsurfen: 2. Junioren-Schweizer-Meisterschaften
20. Juli–1. Aug. Circus Nock
21. Juli. Wurftaubenschissen. – Lauf um den St.-Moritzer-See
27. Juli. Kirche St. Karl: Engadiner Kantorei

St-Ursanne JU

16. juillet–15. août. Biennale de Saint-Ursanne: Œuvres de Jean Messagier (peintures et sculptures)

Saanen BE

1. Juli. MOB-Musiktag mit Umzug

8.–27. Juli. 24. Krishnamurti-Treffen
28. Juli–2. Sept. 28. Yehudi Menuhin Festival. – 28. Juli: Yehudi Menuhin Schule. – 31. Juli: Ivo Pogorelich, Klavier

Saas Fee VS

1. Juli. Erster Dorflauf
6. Juli. Pfarrkirche: Hans Stettler, Horn und Alphorn, und Jürg Neuenschwander, Orgel
10., 17. Juli. Konzerte der Musikgesellschaften
11., 25. Juli. Kleinkaliber-Volksschiessen
21. Juli. Auftrieben der Schafe auf die Mattmarkalpen
24. Juli. Kirche: Konzert für Orgel und Trompete
26. Juli. Gemeindesaal: Folkloreabend
28./29. Juli. 3. Fussballturnier «Alpen-Cup»

Sachsen OW

Juli–1. Nov. Bruderklauen-Museum. – Heinrich-Federer-Archiv

La Sage VS

28. juillet–5 août. Manifestations folkloriques et culturelles

La Sagne NE

Toute l'année. Musée régional

Salvan VS

14/15 juillet. Van-d'en-Haut: Concentration motos
22 juillet. Rencontre villageoise: Marché
31 juillet. Eglise: Concert spirituel

Samedan GR

18. Juli. Gemeindesaal: Markus Stocker, Violoncello, und Roman Cantieni, Cembalo (Engadiner Konzertwochen)
18./19. Juli. Circus Nock
26. Juli. Gemeindesaal: Ursula Holliger, Harfe, und Christiane Jaccottet, Hammerflügel (Engadiner Konzertwochen)

Sargans SG

Juli–Okt. Museum «Sarganserland» im Schloss

Sarnen OW

6. Juli. Hotel Krone: Ländlermusikantentreffen

Savognin GR

Juli–Sept. Regional-Museum (Di, So 19.30–21 Uhr, Fr 16–18 Uhr)
7. Juli–Aug. Sala Segantini: Holzschnitte von Heinz Keller
8., 22. Juli. Oberhalbsteiner Wandertage mit Bergchilbi
15. Juli. 13. Benedikt-Fontana-Lauff. – Burg Riom: Chorkonzert
19., 26. Juli. Museum regional: Abendständchen der Musica instrumentala Savognin
24. Juli. Kirche St. Martin: Konzert der Jugendsingwoche der Engadiner Kantorei
25.–29. Juli. Tennis: Internationales Seniorenturnier
28. Juli. Sommerfest
28./29. Juli. Tennis: Gästeturnier
29. Juli. Kinderspiele
31. Juli. Muttergotteskirche: Jörg Conrad, Trompete, und Cyprian Meyer, Orgel

Saxon VS

1 juillet. Fête valaisanne de lutte suisse

Schaffhausen

Juli–28. Okt. Halle für neue Kunst (Mi–Sa 15–17 Uhr, So 10–17 Uhr)
Das ganze Jahr. Museum zu Allerheiligen. – Sternwarte. (Di, Do, Sa bei klarem Wetter geöffnet)

Schallenberg i. E. BE

14./15. Juli. Gabelspitz-Chilbi, Schwingen und Zwingle

Schangnau i. E. BE

21./22. Juli. Gemmi-Chilbi, Bubenschwingen
22. Juli. Kemmeriboden: Riedeneralp-Chilbi

Scharans GR

1. Juli. Kirche: Musik für Streichquartett

Schöftland AG

7./8. Juli. Reiten: Dressurprüfungen

Schwarzenburg BE

7./8., 28./29. Juli. Waldfeste

11. Juli. Rest. Schönannen: Schwyzerörgeli-Konzert

Schwefelbergbad BE

15. Juli. Wanderpreis-Schwingen

Schwyz

Juli–Okt. Ital-Reding-Haus, Wohnmuseum. – Jeden Fr nachm. geführter Rundgang
Juli–Mitte Okt. Turmmuseum (Mo, Di, Do geschlossen)
5. Juli. Geführte Abendwanderung
28./29. Juli. Ibach: Interkantionale Pferdesporttage
Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv. – Rathaus

Sedrun GR

Juli–20. Okt. Jeden Di Sonnenaufgangserlebnis. – Jeden Mi Käseriebesichtigung. – Jeden Do Wildbeobachtung. – Jeden Fr Mineralienschau

Seuzach ZH

6. Juli. Rad-Profikriterium

Siebenen SZ

14./15. Juli. Springkonkurrenz

Sierre VS

Juillet/août. Jardin de l'Hôtel-de-Ville: Chaque vendredi soirée folklorique

1 juillet. Concentration internationale de motards

7 juillet. Fête à la brocante

22 juillet. Cyclisme: Course de côte Sierre–Loye

29 juillet. Course pédestre internationale Sierre–Crans–Montana

Toute l'année. Hôtel-de-Ville: Collection d'étais et salle Rilke

Siggen LU

8. Juli. Buben-Schwinget

Siglistorf AG

15. Juli. Rad: Strassen-Schweizer-Meisterschaften, Amateure

Sigriswil BE

8. Juli. Justistal: Schwing- und Älplerfest

22. Juli. Buben-Schwinget

Sils i. E. GR

8. Juli. Silserseelauf (Berglauf)

20.–22. Juli. 7. Engadin Surf Marathon

22. Juli. Schulhaus Sils-Maria: Württembergisches Kammerorchester. Leitung: Jörg Faerber. Solisten (Engadiner Konzertwochen)

15. August–
8. September
1984

15 août–
8 septembre
1984

15 agosto–
8 settembre
1984

August 15–
September 8
1984

INTERNATIONALE MUSIKFESTWOCHE LUZERN

Smetana – Dvořák – Janáček – Martinů
Frank Martin (1890–1974)

Orchesterkonzerte
Chor- und Kirchenkonzerte
Kammerkonzerte
Serenaden
Solistenkonzerte
Preisträgerkonzerte
Duo-Abend
Musica nova
Musica antiqua
Konzert für Junge
Meisterkurse
Ausstellungen

Information/ Programme:

INTERNATIONALE MUSIKFESTWOCHE LUZERN
Postfach 424, CH-6002 Luzern (Schweiz)
Telephon 041·23 35 62
Kartenbüro Tel. 041·23 52 72
Telex ovblu ch 78677

23.–26. Juli. Windsurfen: 7. Internationale Schweizer Meisterschaften

Silvaplana GR

23.–25. Juli. Segeln: Maloja-Cup
24. Juli. Kirche: Ursula Holliger, Harfe, und Christiane Jaccottet, Hammerflügel (Engadiner Konzertwochen)
25. Juli. «Die Traumfrau», Lustspiel von Derek Bensfond (Dialektfassung)
31. Juli.–4. Aug. Segeln: Junioren-Weltmeisterschaften 470er. – Internationale Meisterschaft, Contender

Sion VS

7 juillet–1 sept. Eglise de Valère: Tous les samedis concert d'orgue (16 h)
9 juillet–août. Concerts de l'académie de musique de Sion: «L'heure musicale»
9 juillet–31 août. Académie de musique: Cours d'été (violon, alto, violoncelle, contrebasse, flûte, hautbois, cor, cor des alpes, trombone, trompette, saxophone, chant, piano, orgue, guitare, campus musicus)
10 juillet–21 sept. 21e Festival Tibor Varga
19 juillet. Théâtre de Valère: «Falstaff», opéra de Antonio Salieri
27 juillet. Eglise du Collège: Orchestre du Festival et Orchestre de chambre de Detmold
31 juillet–10 août. 18e Concours international de violon

Toute l'année. Musée de Valère (histoire et arts populaires). – Musée d'archéologie. – Musée des beaux-arts. – Musée d'histoire naturelle. – Eglise fortifiée. – Orgue de 1390. – Cathédrale. – Salle Supersaxo

Siselen BE

1. Juli. Seeländischer Jungschwingerstag

Sitterdorf TG

14./15. Juli. Reiten: Springen, Military

Solothurn

1. Juli. Dornacherplatz: Circus Knie. – Schweizerisches Trachtenfest
7. Juli. 25-km-Strassenlauf
22. Juli. Vorstädter-Chilbi
Das ganze Jahr. Altes Zeughaus. – Domschatz. – Kunstmuseum. – Steinmuseum. – Historisches Museum Blumenstein. – Kosciuszko-Museum. – Lapidarium. – Naturmuseum

Sörenberg LU

21. Juli. Folkloreabend
22. Juli. Bergschwinget

Sorengo TI

2 luglio. Chiesa parr.: Tabitha Schuler, soprano, Chiara Banchini, viola, e Martin Derungs, cembalo

Sornetan BE

16–29 juillet. Centre culturel: 23e Camp musical international (orchestre, chœur, musique de chambre). Direction: Johannes Schlaefli

Spiez BE

5. Juli. Schlosshof: Bläsmusikkonzert
6. Juli. Schlosskirche: Michael Studer, Klavier
10. Juli. Schlossterrasse: Folklorekonzert
11. Juli. Schlosskirche: Baroque Strings Zürich
14. Juli.–5. Aug. KB-Gebäude: 9. Spiezer Keramikausstellung
20. Juli. Ref. Kirche: J. Wenger, U. Schweizer und J. Jaggi, Orgel
27. Juli. Schlosskirche: B. Heiniger, Orgel, und J. Jarmasson, Trompete

Splügen GR

Juli–Mitte Sept. Heimatmuseum «Rheinwald» (Di, Do 15–17 Uhr)
6. Juli. Dorfplatz: Premiere «Das Walserschiff», Spiel von Silja Walter (Freilichtaufführungen in Walser-Mundart)
8., 15., 22. Juli. Dorfführungen durch Alt-Splügen
22. Juli. Sportstafette Splügen–San Bernardino

Stabio TI

Tutto l'anno. Museo della civiltà contadina

Stäfa ZH

1. Juli. 3. World Runners Brunnenlauf

Stansstad NW

12.–16. Juli. Segeln: Schweizer Meisterschaften, Pirat

Stein AR

10. Juli. Dorfplatz: Folkloreabend

Das ganze Jahr. Appenzeller Schaukäserei

Stetten AG

20.–22. Juli. Reiten: Dressurprüfungen

Tafers FR

Juli–24. Okt. Heimatmuseum: Archäologische Funde aus dem Sensebezirk

Tarasp-Vulpera GR

13. Juli. Kinder im Zirkus Nock
15. Juli. 8. Vulpera-Sportstafette
18. Juli. Schloss: Barock-Trio Wien
21./22. Juli. Tarasp: Zeltfest
25. Juli. Schloss: Catherine Eisenhoffer, Harfe, und Branimir Slokar, Posaune

Teufen AR

Das ganze Jahr. Grubenmann-Museum: Modelle und Pläne des Brückenbaumeisters (Mi, Sa 14–16 Uhr, Fr 18–20 Uhr)

Thielle NE

27–29 juillet. Wavre: Concours hippique

Thun BE

Juli–Okt. Schloss. – Historisches Museum: – Jeden ersten Sa im Monat Flohmarkt
– Schadau-Park: Woher-Panorama, Rundbild der Stadt Thun um 1810
Juli–Sept. Schadau-Park: Photogalerie des Kunstmuseums Thun: «Frau als Komponistin»
Juli/Aug. Rathausplatz: Jeden Mi Folkloreabend
Juli–26. Aug. Kunstmuseum: Werke von Helene Pfliigshaupt
1. Juli. Munimäritärate: Nationale Hundeausstellung. – Bärensaal Dürrenast: Matinee Big-Band-Konzert
3. Juli. Rathausplatz: Nachmittagskonzert «American Jazz Concert»
8. Juli.–26. Aug. Schloss Schadau: Schenkung Hans Lüthi-Hefti

Thunersee BE

Juli–Okt. St.-Beatus-Höhlen

Thusis GR

15. Juli. Evang. Kirche: Beethoven-Abend

Tomils GR

7. Juli. Kirche: Klaviertrios

La Tour-de-Peilz VS

3 juillet. Château: Soirée folklorique
11 juillet. Château: Soirée de la Chanson veveysoise
27 juillet. Verger: «Flour de rose», danses provençales folkloriques

Tramelan BE

26–29 juillet. Concours hippique international

Trub i. E. BE

15. Juli. Napf: Chilbi, Schwing- und Älplerfest
28./29. Juli. Lushütten-Chilbi, Schwinget

Trübbach SG

8. Juli. Gonzenberg-Schwinget

Trubschachen BE

Juli: bis 15. 11. Gemäldeausstellung Trubschachen. Thema: «Innerschweiz»

Turbenthal ZH

27.–29. Juli. Springkonkurrenz

Twann/Wingreis BE

Juli–Okt. Rebhaus Wingreis (Mi, Sa 14–18 Uhr)

Unterägeri ZG

Juli–15. Sept. Fotowettbewerb «Unterägeri»
27.–29. Juli. Festwochenende «100 Jahre Kur- und Verkehrsverein Unterägeri»

Unterwasser SG

Juli–Mitte Okt. Jeden Di und Fr geführte Tagestour

Juli–Mitte Sept. Jeden Mi

Alpennereibesichtigung

17./18. Juli. Zirkus Royal

24. Juli. 50 Jahre Drahtseilbahn Illtös. – Älplerchilbi

28./29. Juli. Selamatter-Älplerchilbi

Das ganze Jahr. Sennerei-Museum

Urnäsch AR

Juli–Okt. Museum für Appenzeller Brauchtum (14–17 Uhr)

Urnerboden UR

8. Juli. Schwinget

Uster ZH

1. Juli. SKTSV/SATUS-Kunstturnertag
10.–15. Juli. Park am Aabach: Circolino Pipistrello

Utzendorf BE

Juli–Mitte Okt. Schloss Landshut: Schweizerisches Jagdmuseum

Vallée de Joux VS

1 juillet. Championnat de ski nautique «9 heures du Lac de Joux». – Régate de planches à voile «9 heures du Lac de Joux»

12–16 juillet. Championnats suisses de surfing

Val-d'Illiez VS

1 juillet. 2e Randonnée cyclo-touristique «des Portes du Soleil»

8 juillet. Rassemblement international des Portes du Soleil

20/21 juillet. Fête au village

Val Terbi JU

15 juillet. «Chemin des crêtes du Jura», randonnée guidée

Vallorbe VS

15 juillet. «Chemin des crêtes du Jura», randonnée guidée

Vallorbe VS

Juillet–oct. Grottes de Vallorbe. – Musée de fer avec forge en activité

10 juillet–30 août. Tous les mardis et jeudis, excursions pédestres accompagnées

Toute l'année. Musée Gyger: Objets ferroviaires anciens (visites selon annonce préalable, tél. 021/261691)

Verbier VS

11, 25 juillet. Courses pédestres «à travers Verbier»

Vercorin VS

1 juillet. Fête de musique et folklorique

7/8 juillet. Tournoi de pétanque

8 juillet. 10e cross «Tour du Mont»

Versoix GE

22–28 juillet. Voile: Championnat du monde, Yngling

Vevey VS

Juillet–mi-oct. Chemin de fer touristique à vapeur Blonay–Chamby. – Musée des chemins de fer à Chamby

Juillet/août. Tous les samedis, marché folklorique

2 juillet. Théâtre de verdure: Mona Shores High School Band

3 juillet–12 août. Musée suisse d'appareils photographiques: Exposition de l'Association suisse des photographes portraitistes

13 juillet. Théâtre de verdure: Concert de jazz

Toute l'année. Musée du Vieux-Vevey. – Musée de la Confrérie des vignerons. – Musée Jenisch. – Chaque mardi, observatoire

Vico Morcote TI

6 luglio. Chiesa parr.: Orchestra di flauti. Direttore: M. Kessick

Viganello TI

7 luglio. Sagra del bue allo spiedo, festa popolare

Villars s/Ollon VS

1 juillet. Course de caisses à savon 6–8 juillet. 14e Rendez-vous folklorique de Villars

13 juillet. Eglise prot.: Philipp Tyack, orgue

20 juillet. Eglise prot.: Paul Faletin, trompette, et Bernard Heiniger, orgue

27 juillet. Eurotel: Michel Camerano, piano

Visp VS

8. Juli. Rad: Bergrennen Visp–Grächen

28./29. Juli. Sommernachtsfest

Vitznau LU

1. Juli. (evtl. 8.). Sportzentrum: Innerschweizerischer Faustball-Spieltag

Windisch AG

16./17. Juli. Beim Amphitheater: Circus Knie

Das ganze Jahr. Amphitheater Vindonissa. – Königsfelden: Glasfenster (prov. in Pavillon vor der zur Zeit wegen Renovation geschlossenen Klosterkirche)

Winterthur ZH

Konzerte und Theater

Juli: bis 5. Sommertheater: «Der Talisman», Posse mit Gesang von Johann Nestroy

5. Juli. Stadtkirche: Jürg Rutishauser, Orgel

6–17. Juli. Sommertheater: «Ingeborg», Komödie von Curt Goetz

7. Juli. Töss: Serenade mit Singkreis, Kirchenchor und -orchester Töss

8. Juli. Kirchgemeindehaus: Morgenmusik für Chor und Instrumente

18.–29. Juli. Sommertheater: «Pension Schöller», Schwank von C. Laufs und W. Jacoby

26. Juli. Stadtkirche: David Rumsey, Orgel

31. Juli–10. Aug. Sommertheater: «Mrs. Dot oder Lieber reich und glücklich», Lustspiel von W. S. Maugham

Ausstellungen und Messen

Juli–21. Okt. Technorama: «Sulzerzeit 1834–1984»

Juli–26. Aug. Kunstmuseum: Experiment Sammlung, Teil II. – Technorama: Technik im Turnen – Technik im Sport

Juli-19. Aug. Stiftung Oskar Reinhart: Claude Lorrain und die ideale Landschaft

Sport

1. Juli. Bogenschiessen: FITA-Turnier

Diverses

Juli-Nov. Spitalgasse: Jeden letzten Sa im Monat Floh- und Trödlermarkt. – Steinberggasse: Jeden ersten Sa im Monat Kunst- und Handwerkermarkt 1.-7. Juli. Zirkus Fliegengelz

Das ganze Jahr. Gewerbeumuseum. – Münzkabinett der Stadt. – Museum Lindengut. – Naturwissenschaftliche Sammlung. – Sammlung Oskar Reinhart «Am Römerholz». – Stiftung Jakob Briner. – Uhrensammlung Kellenberger

Wohlen AG

13.-15. Juli. Minigolf: Schweizer Meisterschaften

21./22. Juli. Springkonkurrenz

Yverdon-les-Bains VS

Juillet: jusqu'au 29. Hôtel-de-Ville: «Neuve invention»
2, 8 juillet. Courses de chevaux

Toute l'année. Musée au Château. – Dernier mardi de chaque mois foire

Zeneggen VS

22. Juli. 9. Geländelauf

Zermatt VS

Juli/Aug. Täglich «Geissenkehr» (9 und 17 Uhr)

8. Juli. Internationaler Matterhornlauf Zermatt-Schwarzsee

Zernez GR

16./17. Juli. Circus Nock

Zinal VS

1 juillet. Tournoi international de football alpin

10 juillet. Soirée folklorique

17, 31 juillet. Visites de la mine de cuivre

24 juillet. Course de Plats de La Lé

27-29 juillet. Tournoi de tennis

Zofingen AG

6. Juli. Kinderfest

9./10. Juli. Heiterplatz: Circus Knie

15. Juli. Mehrzweckhalle: Konzert Weather Report

20.-22. Juli. Schweizerische Leichtathletik-Meisterschaften

Zug

Juli-Dez. Museum in der Burg: Die Kirchenschätze von St. Oswald und St. Michael in Zug

Juli-5. Aug. Kunsthau: Neue Schweizer Grafik

7./8. Juli. SKTWS/SATUS-Leichtathletik-Meisterschaften, Einkampf

29. Juli. Zugerberg: Schwingfest

Das ganze Jahr. Fischerei-Museum. – Kantonales Museum für Urgeschichte.

– Glaskunst-Atelier. – Jeden ersten Fr im Monat Handwerkermarkt

Zuoz GR

13. Juli. Lyceum Alpinum: Nachmittagskonzert Slokar-Posaunenquartett (Engadiner Konzertwochen)

21./22. Juli. Gemeindesaal: Kristall- und Mineralienbörse

Zürich

Konzerte und Theater

12., 19., 26. Juli. Villa Schönberg: Freiluft-Serenaden (klassische Musik)

Ausstellungen und Messen

Juli-23. Okt. PHAENOMENA, Freilichtausstellung über Naturwissenschaft, Technik und menschliche Zivilisation (Phänomene und Rätsel der Umwelt)

Juli-Sept. Wohnmuseum: Tafelkultur 1860-1930

Juli-29. Sept. Staatsarchiv: Ausstellung «Zwinglis Zürich 1484-1531». – Haus zum Kiel: Chinesische Malerei, 2. Teil

Juli-26. Aug. Kunstgewerbemuseum: «Kunststoff-Objekte 1860-1960». – Überall ist Babylon»

Juli-12. Aug. Museum Bellerive: Die Fouquets, Schmuckkünstler in Paris 1860-1960. – Schmuck von Liselotte Siegfried. – Historismus, Jugendstil, zwanziger Jahre. – Kunsthau: Werke von Hugo Weber. – Rathaus: Gottfried-Keller-Ausstellung

Juli. Medizinhistorische Sammlung der Uni: Sonderausstellung «Opfer des Züriputsches 1839»

Juli: bis 22. Schweizerisches Landesmuseum: David Herrliberger – Kupferstecher und Verleger

Juli: bis 21. Zentralbibliothek: Ausstellung «Verlage in der Zentralbibliothek Zürich – Diogenes»

Juli: bis 18. Zoologisches Museum: Sonderausstellung «Der Luchs»

Juli: bis 15. Helmhaus: Friedrich Schiller. – Kunsthau: Meisterzeichnungen aus der graphischen Sammlung. – Wassily Kandinsky in Russland und am Bauhaus 1915-1933

Juli: bis 14. Heimatwerk: «Clowns». – Predigerchor: Das Porträt auf Papier

1. Juli. Züspa: NABA 84, Nationale Briefmarkenausstellung

12. Juli-2. Sept. Graphische Sammlung ETH: Zürich ins Biedermeier

Feste und Folklore

Juli: bis 8. Landiwiese: Zürcher Theater Spektakel

9.-13. Juli. Züspa: Welt-Jugendmusik-Festival

Diverses

Juli-Okt. Rosenhof: Jeden Do und Sa Kuriositätenmarkt. – Bürkliplatz: Jeden Sa Floh- und Raritätenmarkt

Das ganze Jahr. Archäologische Sammlung der Universität – Atelier Hermann Haller. – Ausstellung der Johanna-Spyri-Stiftung. – Fraumünster (Chorfenster von Marc Chagall). – Geologische Sammlung ETH. – Indianermuseum. – Kunstkammer zum Strauhof. – Kulturmuseum. – Thomas-Mann-Archiv. – Museum Rietberg (Villa Wesendonck): Wechselausstellungen in den benachbarten Villa Schönberg. – Museum der Zeitmessung. – Paläontologisches Museum der Universität. – Pestalozzi-Gedenkzimmer. – Stiftung Sammlung E. G. Bührle. – Völkerkundemuseum der Universität. – Puppenmuseum Sasha Morgensthaler. – Spielzeugmuseum. – Zoologischer Garten. – Schweizerisches Alpenbahnmuseum. – Schauhäuser der Stadtgärtnerei. – Botanischer Garten

Zurzach AG

Juli-Okt. Münsterplatz: Jeden ersten und dritten Sa im Monat «Zurzi-Märt»

Zweisimmen BE

8. Juli. Sparenmoos: Bergfest

14./15. Juli. Badifesch

20./21. Juli. Blankenburg: Sommernachtsfest

21. Juli. Kirche: Wiener Sängerknaben

22. Juli. Rinderberg: Bergdorfet

Liechtenstein FL

1. Juli. Ruggell: Rad-Strassenrennen

7./8. Juli. Malbun: Jubiläum 50 Jahre Ski- und Ferienort in Triesenberg und seinem Alpengebiet. – Schaawald: Sommerfest

8. Juli. Vaduz: 20 Jahre Minigolf in Liechtenstein

9./10. Juli. Vaduz: Bahnfest-Europacup

9.-15. Juli. Vaduz und Triesen: Schweizer Junioren-Tennismeisterschaften

11.-30. Juli. Vaduz: Internationale Meisterkurse für Musik; Konzerte

12.-14. Juli. Triesenberg: Konzerte der Harmoniemusik

Das ganze Jahr. Vaduz: Fürstliche Gemäldegalerie / Staatliche Kunstsammlungen. –

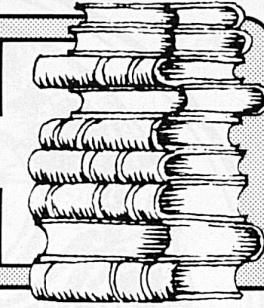
Liechtensteinisches Landesmuseum. – Briefmarkenmuseum. – Triesenberg: Walser-Heimatmuseum und

Ausstellung von Plastiken aus Baumgebinden

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsämter.

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux.

Ausbildung in der Schweiz L'enseignement en Suisse



Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

Schweizer Sektion: Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomschule (mit eidgenössischen Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

Nederlandse sectie: vwo-diploma's ook in Nederland erkend; intensieve begeleiding bij huiswerk. Zomercursussen.

American Section: Grades 5-12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

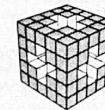
Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger
Telefon Zug 042 21 1722. Postadresse: CH-6316 Zugerberg

Parents!

Etes-vous à la recherche de l'école appropriée pour votre enfant?

Le Service scolaire de la

FÉDÉRATION SUISSE DES ÉCOLES PRIVÉES
vous renseignera volontiers.



**40, rue des Vollandes
1206 Genève, tél. 022 35 57 06**



SCHULENTLASSEN ABER NOCH OHNE BERUF UND ZIEL?

... dann vertrauen Sie unserer langjährigen Erfahrung und nutzen Sie die Chance, mit jungen Menschen im Alter von 15-22 in anregender internationaler Gemeinschaft bei einem **BERUFSVORBEREITENDEN STUDIEN-ÜBERGANGSJAHR** neue Ziele zu setzen. Unsere Anliegen sind Interessenweiterung und Förderung des Selbstvertrauens; sie bringen neue Lebensimpulse und Studienfreude. Unsere Schüler praktizieren Englisch, Französisch und Deutsch im Internat. Sie erlangen größtenteils die staatl. Diplome (Englisch: «Cambridge»; Französisch: «Alliance Française»; Deutsch: «Goethe-Institut»). Ein vielseitiges allgemeinbildendes Programm (Handel, Kunsthandwerk, Kochen, «Savoir-Vivre», Berufsberatung) und viel Sport in bestem Klima machen den Aufenthalt erfreulich und wegweisend. Verlangen Sie unsere Referenzen – besuchen Sie uns.

SOMMERFERIEN-SPRACHKURSE IM JULI (Knaben und Mädchen)
Sunny Dale, Internationales Spracheninternat
3812 Interlaken-Wilderswil, Berner Oberland (Schweiz), Tel. 036 22 17 18

L'ÉCOLE KYBOURG c'est super!

Une formation commerciale sérieuse +
l'étude des langues +
l'enrichissement de sa culture générale

Inscriptions dès le 15 mars 1984 Rentrée scolaire lundi 5 septembre

Tour-de-l'Ile 4 1204 Genève PROSPECTUS Tél. 28 50 74

Section I

● Secrétaire de cadres et de direction

Section II

● Employé commercial sup.

Classe comm. préparatoire

● Employé(e) commercial(e)

Membre de l' 

● Secrétaire-sténodactylo

● Employé(e) de bureau

● pour les jeunes de 15 à 17 ans